



TURISTGUIDE 2014

Nordfyn





Kære besøgende

Jeg vil gerne byde dig velkommen til Nordfyns Kommune.

Nordfyn udgør med sine dejlige campingpladser og mange ferieboliger et godt tilbud til gæster fra ind- og udland, hvad enten du søger oplevelser eller ro.

De rene, gode strande ved Kattegats kyster, slettelandskabet, skovene ved Gyldensteen og Langesø viser Danmark fra sin bedste side.

På Nordfyn ligger to lystbådehavne. Den landskendte Bogense Marina, der er Fyns største, og den lille, charmerende lystbådehavn Egensedybet, tæt på Hofmangave.

Naturen og oplevelser med dyreliv og planter er unik omkring de to småøer Vigelsø og Æbelø, og turen til Æbelø er en helt særlig oplevelse. Men også den 7 km lange fredede Enebærøde ved indsejlingen til Odense Fjord er en gå- eller cykeltur værd.

I år har vi den helt særlige glæde at kunne præsentere Gyldensteen Strand. Et 616 ha stort inddæmmede og drænet fjordområde på Fyns nordkyst umiddelbart øst for Bogense.

Her genskabes i 2014 over 350 ha lavvandet kystlagune, ferskvandssø og røskov med natur og fugleliv til glæde for både dyr og mennesker. Naturgenopretningen er den hidtil største på Fyn.

Landskabet er præget af flere gamle slotte og herregårde. Det historiske mindesmærke i Glavendruplunden binder fortid og nutid sammen med sin vikingskibssætning og Danmarks længste runeindskrift.

Byerne Otterup og Søndersø byder på gode indkøbsmuligheder. Købstaden Bogense har bevaret det gamle købstadsmiljø, men er også en aktiv handelsby, hvor der specielt om sommeren er gode tilbud og mange aktiviteter.

Nordfyns mange tilbud indbyder til at slå sig ned i flere dage. Der er hvad vi kalder Nordfyn - mere Fyn for pengene.



Borgmester
Morten Andersen

Indholdsfortegnelse

Kunst og kultur	side	6
Lystfiskerparadis.....	side	22
Ferie ved vandet	side	24
Skønne naturoplevelser	side	29
Oplev Nordfyn på cykel, til fods eller til hest.....	side	37
Nordfyn i børnehøjde.....	side	42
Smag på Nordfyn.....	side	48
Golfeldorado	side	50
Spis godt.....	side	52
Eventyret Fyn.....	side	55
Overnatning	side	57
Shopping.....	side	62
Det sker.....	side	72
Praktisk information.....	side	75





Nordfyns Turistbureau

BOGENSE

ØSTRE HAVNEVEJ 4 | 5400 BOGENSE

TLF. 64 81 20 44

bogense@nordfynsturist.dk

www.nordfynsturist.dk

Vinter: 1.1.-22.6. samt 18.8.-31.12.

Mandag til fredag: 09.30-16.30

Lørdag: 10.00-13.00

Sommer: 23.6.-17.8.

Mandag til fredag: 09.30-17.30

Lørdag og søndag: 09.30-15.00

Lukket på alle helligdage.

OTTERUP

SØNDERGADE 2 | 5450 OTTERUP

TLF. 64 81 20 44

otterup@nordfynsturist.dk

www.nordfynsturist.dk

Vinter: 14.4.-20.6. samt 16.8.-19.9.

Mandag til fredag: 09.30-16.30

Sommer: 23.6.-16.8.

Mandag til fredag: 09.30-17.00

Lørdag: 09.30-15.00

Lukket på alle helligdage.

"Nordfynske Oplevelser
– De lokale viser vej"
Scan koden og få overblik
over oplevelser på Nordfyn
på den nye app.



Scan og se turistbureauets hjemmeside







KUNST OG KULTUR

Bogense

Danmarks mindste købstad er en lille hyggelig by med fine gamle huse. Der er fire supermarkeder og mange forskellige butikker. Hver torsdag er der torvemarked på det gamle bytorv foran kirken. Gå ikke glip af et besøg på Bogense Marina med de mange imponerende skibe og den gamle havn, hvor der er masser af spændende restauranter og butikker.

Dänemarks kleinste Handelsstadt ist eine gemütliche Stadt mit schönen alten Häusern. Es gibt vier Supermärkte und viele verschiedene Geschäfte. Jeden Donnerstag ist auf dem alten Marktplatz vor der Kirche Markttag. Lassen Sie sich einen Besuch der Bogense Marina nicht entgehen, mit den vielen beeindruckenden Schiffen und dem alten Hafen, wo es viele interessante Restaurants und Geschäfte gibt.

The smallest market town in Denmark is a nice place with lovely old houses. There are four supermarkets and a lot of small shops. Every Thursday there is a market in the old market square in front of the church. Don't miss Bogense Marina where you can admire the impressive ships or go to the old harbour where you can find a lot of exciting shops and restaurants.





KUNST OG KULTUR

Otterup

Otterup er en hyggelig handelsby med gode specialbutikker og fem supermarkeder. Her er fundet mange spor fra vikingetiden, bl.a. Fyns største begravelsesplads. I dag kan du møde Midgårdsormen, der bugter sig på Torvet, hvor den kæmper mod Thor. Der er kræmmermarked på torvet hver lørdag sommeren igennem. Byen har mange smukke bygninger – tag et smut forbi kirken og museet eller se den gamle Geværfabrik. Gå ikke glip af et besøg ved Otterup Andedam, hvor der er svaner, ænder, fasaner og påfugle.

Otterup ist eine gemütliche Handelsstadt mit guten Spezialgeschäften und fünf Supermärkten. Hier wurden viele Überreste aus der Wikingerzeit gefunden, u.a. Fünens größte Grabstätte. Heute kann man hier den Midgards-Wurm treffen, der auf dem Marktplatz gegen Thor kämpft. Während des Sommers ist auf dem Marktplatz jeden Samstag Markttag. In der Stadt gibt es viele hübsche Gebäude – besuchen Sie die Kirche und das Otterup Museum oder sehen Sie sich die alte Gewehrfabrik an. Lassen Sie sich einen Besuch des Otterup Entendamms nicht entgehen, hier gibt es Schwäne, Enten, Fasane und Pfaue.

Otterup is a nice town for shopping – there are 5 supermarkets and a lot of different shops. Archaeologists have found many traces of the Viking Age in the town, such as the largest burial plot on Funen. Today you can see the Midgard Serpent winding its way across the town square in a fight against the god Thor.

On Saturdays in the summer, there is a large flea market in the town square. There are many interesting buildings – go see the church and the museum or take a look at the old arms factory. Don't miss a visit to the duck pond where you can see swans, ducks, pheasants, and peacocks.





KUNST OG KULTUR

Søndersø

Søndersø er en aktiv by med fem supermarkeder – bl.a. Nordfyns eneste Aldi og en stor SuperBrugsen, der sælger mange lokale nordfynske fødevarer. Byen er præget af to markante bygninger: Den pæne gamle mølle og den imponerende kirke fra 1200-tallet med de flotte kalkmalerier. Der er gode sportsbaner og legepladser i byen. Lidt uden for Søndersø ligger det kønne Dallund Slot, hvis park er et besøg værd. Hvert år er der et stort høstmarked i byen.



Søndersø ist eine lebendige Stadt mit fünf Supermärkten – u.a. Nordfünens einzigem Aldi und einem großen SuperBrugsen, der viele regionale nordfünische Produkte verkauft. Die Stadt wird von zwei markanten Gebäuden geprägt: Die alte Mühle und die imposante Kirche aus dem Jahre 1200 mit den hübschen Kalkmalereien. Es gibt gute Sport- und Spielplätze in der Stadt. Kurz vor Søndersø liegt das schöne Dallund Schloß mit seinem schönen Park.

Søndersø is an active town with five supermarkets such as the only Aldi on North Funen and a large SuperBrugsen where you can buy a lot of local food. The town is characterized by two impressive buildings: The old mill and the beautiful church from the 13th century where you can see old murals. You will find some good sports fields and playgrounds in the town. Just outside Søndersø, you can see the picturesque Dallund Castle and its beautiful park.



KUNST OG KULTUR

Harridslevgård

Besøg det imponerende renæssanceslot, når dørene slås op hver sæson. Den tidligere røverborg byder på meget smukt for øjet med de flotte møbler, Danmarks største riddersal i privat eje, den uhyggelige middelalderkælder og meget mere. Gå ikke glip af den stemningsfulde have, hvor påfugle spankulerer rundt.

Besuchen Sie das hübsche Renaissance-schloß, wenn es jede Saison die Türen öffnet. Die ehemalige Räuberburg hat viele spannende Details mit schönen Möbeln, Dänemarks größtem Rittersaal in Privatbesitz, dem unheimlichen Mittelalterkeller und vieles mehr. Besuchen Sie auch den stimmungsvollen Garten, in dem die Pfaue stolzieren.

Visit the beautiful renaissance castle when the doors open every summer. The former robber's hideout is now a gorgeous sight with its lovely furniture, the dark medieval cellar, the impressive Knights' Hall and much, much more. Don't miss the nice garden where you can see the peacocks strutting about.

Manneken Pis i Bogense

Den lille dreng Manneken Pis findes ikke kun i Bruxelles – han står også og tisser på Adelgade i Bogense. Den lille figur blev doneret til byen i taknemmelighed over borgernes venlighed mod en forældreløs dreng. Engang i midten af 1850'erne lagde færgen fra Klakring til i Bogense Havn. Da alle var gået fra borde, lå der et spædbarn tilbage, og ingen ville vedkende sig ham. Til gengæld var der en børnerig slagter i Bogense, som besluttede at tage babyen med til familien – og sådan gik det til, at drengen Willum Føns voksede op i Bogense, gjorde karriere i handelslivet udenfor byen og fik titel som konsul. Den rige konsul donerede kopien af Manneken Pis til Bogense i 1934, hvor statuen blev sat op til trods for protester fra nogle borgere, der syntes den nøgne dreng var lidt for uanstændig. I dag er han dog meget populær, og han bliver klædt ud ved specielle lejligheder, så han er med i byens fester.

Den kleine Junge Manneken Pis gibt es nicht nur in Brüssel – er steht und pinkelt auch in der Adelgade in Bogense. Die kleine Figur wurde der Stadt aus Dankbarkeit für die Freundlichkeit der Bürger zu einem elternlosen Jungen geschenkt. Irgendwann in den 1850'ern legte die Fähre von Klakring im Hafen von Bogense an. Als alle von Bord waren, lag dort noch ein Baby. Niemand kannte es und die Eltern konnten nicht gefunden werden. Der kinderreiche Schlachter von Bogense beschloß augenblicklich den kleinen Jungen mit nach Hause zu nehmen – und so kam es, daß der Junge Willum Føns in Bogense aufwuchs, Karriere im Handel außerhalb der Stadt machte und zum Konsul wurde. Der reiche Konsul schenkte Bogense die kleine Kopie des Manneken Pis 1934, wo die Statue errichtet wurde – trotz der Proteste einiger Bürger, die meinten der Junge sei zu unanständig. Heute ist er jedoch sehr beliebt und zu besonderen Anlässen wird er verkleidet und nimmt so an den Feiern der Stadt teil.

The little boy Manneken Pis is not just found in Brussels – you can also find him urinating on Adelgade in Bogense. The tiny figure was donated to the town in gratitude for the townspeople's kindness to an orphan. In the 1850s, the ferry from Klakring in Jutland docked at Bogense. When everybody had disembarked, an infant boy was found on the boat, and no one would acknowledge him. But the local butcher took him home – and that's why the boy Willum Føns grew up in Bogense, had a successful career and became a consul. The rich consul donated the copy of Manneken Pis to Bogense in 1934 when it was put up – despite protests from some citizens who found the naked boy a bit indecent. Today he is very popular, and he is dressed up on special occasions so he can take part in the town's festivities.





KUNST OG KULTUR

Rosenfestival

Den første weekend i august er der Rosenfestival i Bogense. Hele byen udsmykkes med roser og fantasifulde rosen-skulpturer. Folk strømmer til fra nær og fjern for at opleve de smukke roser, som dyrkes på Nordfyn, og byen summer af liv og glade dage.

På det gamle torv i Bogense er der fødevaremarked med boder fra Smagen af Fyn. I byens gader er der forskellige boder og workshops. Søndag eftermiddag er der mulighed for at købe de udstillede roser, når festivalen slutter.

Rosenfestival

Das Rosenfestival findet am ersten Augustwochenende in Bogense statt. Die ganze Stadt wird dann mit Rosen geschmückt. Nur die Fantasie setzt Grenzen, und eine Skulptur ist schöner als die Andere. Besucher kommen von nah und fern um die schönen Rosen zu sehen, die auf Nordfünen gezüchtet werden, und die Stadt ist voller Leben. Auf dem alten Marktplatz in Bogense gibt es einen Lebensmittelmarkt mit Ständen von Smagen af Fyn (Der Geschmack von Fünen). In den Straßen gibt es verschiedene Stände und Workshops. Wenn die Ausstellung am Sonntagnachmittag schließt, kann man die ausgestellten Rosen kaufen.

The Rose Festival

The Rose Festival takes place in Bogense on the first weekend of August. The town is decorated with roses, and there are many impressive rose sculptures. Lots of people flock to the town to see the beautiful sight, and everybody has a lot of fun. On the old market square in Bogense, there is a gourmet market where the stalls sell delicious food from Funen. In the main street, there are also many different stalls and workshops. You can buy the roses used in the decorations on Sunday afternoon when the festival ends.





KUNST OG KULTUR

Museer på Nordfyn

De nordfynske museer er altid et besøg værd.

Nordfyns Museum i den gamle jernbanestation i Bogense viser lidt af hvert fra Nordfyns historie – lige fra en gammel bondestue til en komplet frisørsalon fra år 1900. Der er også arkæologiske fund, gamle dukker, klæde-
dragter og ure, sten fra Æbelø, gamle malerier og meget, meget mere.

Otterup Museum i den tidligere fattiggård i Otterup viser et komplet nordfynsk hjem, som det så ud i gamle dage. Museet byder også på mange andre spændende ting fra
dagligdagen for mange år siden – så kom og oplev et nostalgisk tilbageblik på oldemors hverdag.

Humlemagasinet i Harndrup har en imponerende samling af porcelænsdukker, der forestiller kongelige og figurer fra H. C. Andersens eventyr, men der er også humlemuseum og en udstilling om den fynske digter Sigfred Pedersen. Snyd heller ikke dig selv for et besøg i de smukke tema-
haver på over 10 ha. eller et stykke af den lækre Prinsesse Marie lagkage i caféen.



Museen auf Nordfünen

Die nordfünischen Museen sind immer einen Besuch wert.

Nordfünens Museum in der alten Eisenbahnstation von Bogense zeigt verschiedenes über die Geschichte Nordfünens – von der alten Bauernstube bis zum kompletten Friseursalon aus dem Jahr 1900. Es gibt auch alte Puppen, Trachten und Uhren, Steine von Æbelø, alte Gemälde und vieles, vieles mehr.

Das Otterup Museum im ehemaligen Armenhaus in Otterup zeigt ein komplettes nordfünisches Heim wie es in alten Zeiten aussah und bietet auch viele andere, spannende Dinge aus dem alltäglichen Leben von Früher. Erleben Sie einen nostalgischen Rückblick auf Urgroßmutter's Alltag.

Das Humlemagasinet in Harndrup besitzt eine imposante Sammlung von Porzellanpuppen, die Adelige und Figuren aus Hand Christian Andersens Märchen darstellen, außerdem ein Hopfenmuseum und eine Ausstellung über den fünischen Dichter Sigfred Pedersen. Auf keine Fall entgehen lassen sollten Sie sich einen Besuch der hübschen Themengärten von über 10 ha oder ein Stück der leckeren Prinzessen Marie Torte im Café.

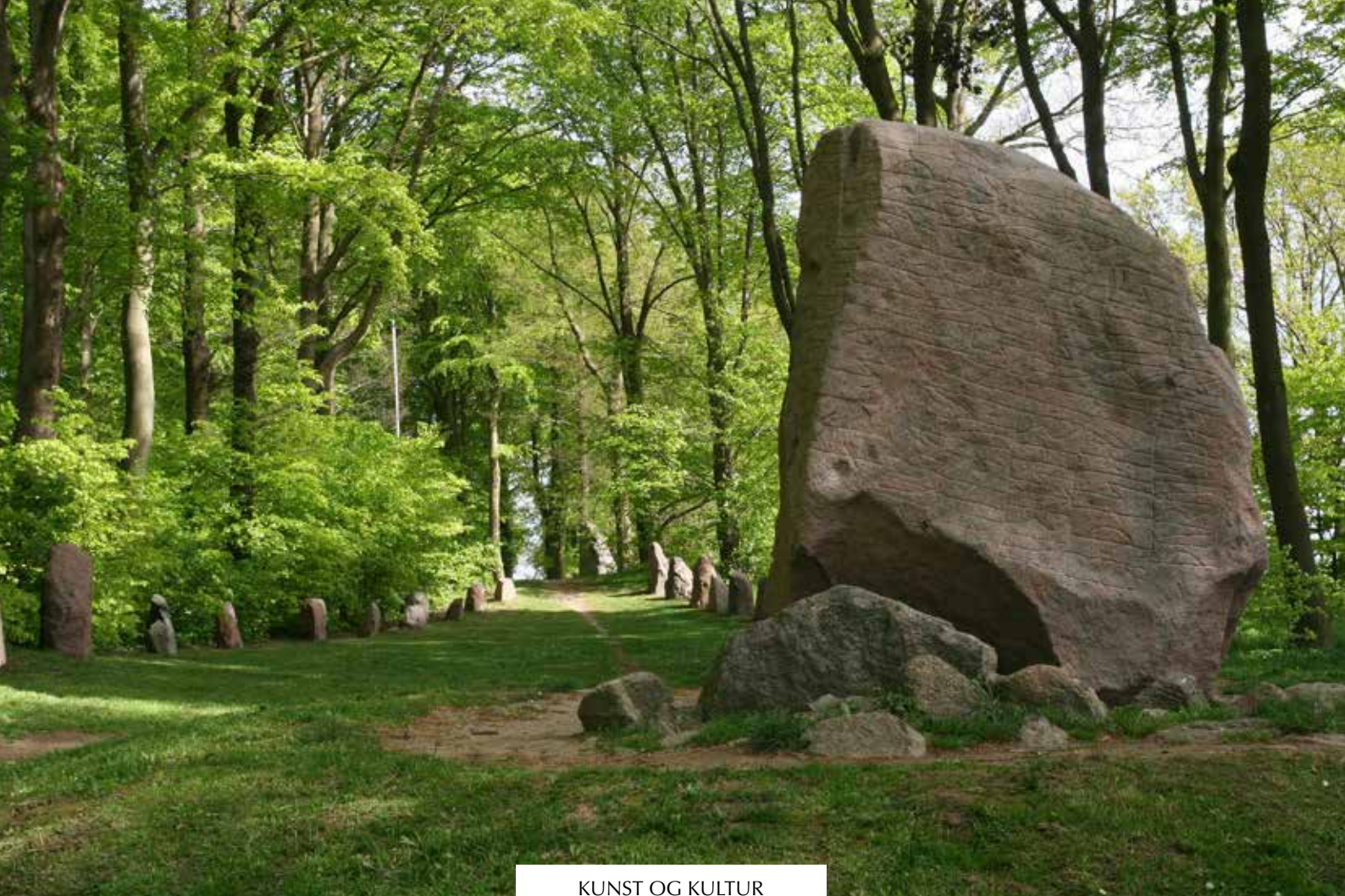
Museums on North Funen

The museums on North Funen are always worth a visit.

Nordfyns Museum in the old railway station in Bogense features many different items from the North Funen past: Archaeological finds, old living room decor, a hairdressing saloon from the year 1900, old dolls, clothes, clocks, rocks from Æbelø, paintings, and much, much more.

Otterup Museum in the former workhouse in Otterup shows you a complete home the way it was on North Funen a hundred years ago. There are also many other everyday items that were used many years ago – so come here to see how the Danes used to live.

Humlemagasinet in Harndrup has an impressive exhibition of porcelain dolls that portray various members of the royal families and characters from Hans Christian Andersen's fairy tales. There is also a hop museum and a small museum about the local poet Sigfred Pedersen. Don't miss a visit to the large theme gardens or a piece of the delicious Princess Marie layer cake in the café.



KUNST OG KULTUR

Glavendruplunden

I Glavendruplunden kan du se Danmarks største skibssætning af sten, der er afsluttet af Glavendrupstenen, der har Danmarks længste runeinskription. Skibssætning og runesten blev rejst i vikingetiden af Ragnhild til minde om ægtemanden Alle, som kaldes viernes gode og hirdens højærværdige thegn. Det betyder, at han var hedensk præst og hærfører. Det var dengang, vikingerne mindedes deres stormænd med en skibssætning som symbol på sejladsen til dødsriget. I dag er der som tegn på en mere fredelig tid opsat bålhytte, borde og bænke og et legetog ved siden af den historiske lund.

Im Glavendruplunden können Sie Dänemarks größte Schiffsetzung sehen, an deren Ende der Glavendrupstein steht, auf dem sich Dänemarks längste Runeninschrift befindet. Die Schiffsetzung und der Runenstein wurden in der Wikingerzeit von Ragnhild errichtet, als Erinnerung an ihren Ehemann Alle, der als heidnischer Priester und Heerführer galt. Damals setzten die Wikinger bedeutungsvollen Männern eine Schiffsetzung als Zeichen für die Fahrt ins Reich des Todes. Heute, als Zeichen einer friedlicheren Zeit, stehen dort eine Feuerstelle, Tische und Bänke sowie ein Spielzeugzug neben dem historischen Ort.

In the Glavendrup Grove you can see Denmark's largest stone ship with the impressive Glavendrup stone which contains Denmark's longest runic inscription. The monument was erected in the Viking Age by Ragnhild in memory of her husband Alle who is described as a pagan priest as well as a thegn, a clan leader. Back then, the Vikings honoured their dead chiefs with a stone ship to symbolize the journey to the land of the dead. Today, in more peaceful times, you will find a cabin, tables and benches, and a large wooden toy train near the grove.

Kunst og gallerier på Nordfyn

Tag på kunstturné på Nordfyn og se på spændende kunst. Her er et lille udvalg af gallerier og kunstnere.

Kunstgården er Danmarks største landgalleri med meget forskellig kunst og kunsthåndværk til salg. Der er en stor julestue hvert år i november-december.

Det Lille Papirgalleri er kunstner Marianne Webers værksted og butik med papirstøberi, figurdukker, billeder, stoftryk og håndlavet papir til salg.

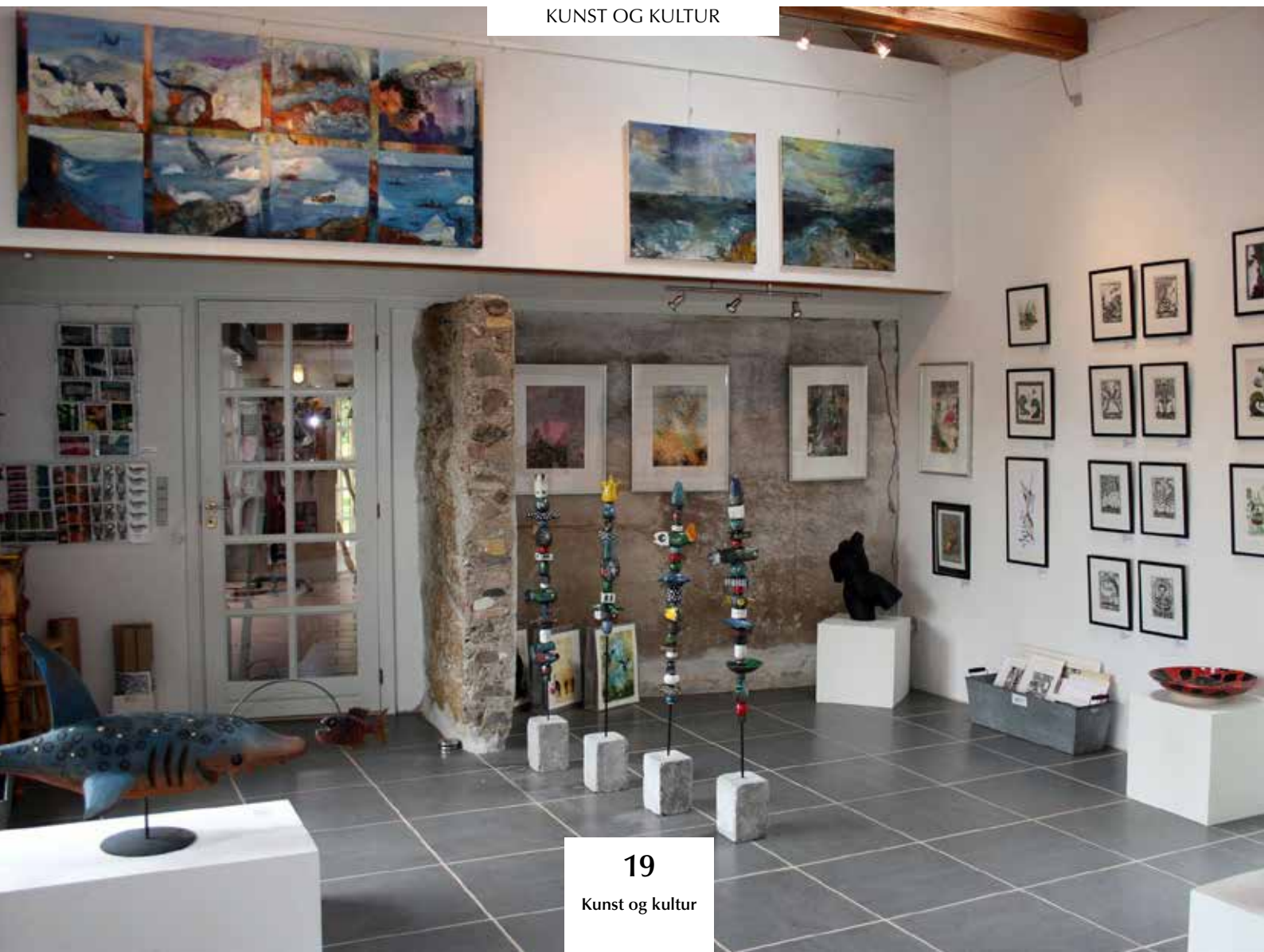
Else Friis er en lokal kunstner, der byder indenfor i sit atelier, hvor man kan købe malerier med bl.a. nordfynske motiver.

Galleri 55 er et anerkendt galleri med keramik af danske og internationale kunstnere. Der er skiftende udstillinger i løbet af året.

Gallerie-Royal sælger spændende malerier af den internationalt kendte kunstner Martin Helm Von Krohn Massenbach.

Kukkeren er glasværksted med fascinerende glaskunst og smykker, skåle, malerier med mere af den lokale kunstner Birgit Lenk-Hansen.

Værkstedsgalleriet er værksted og galleri for de to kunstnere Karen Engholm Jensen og Allan Bo Jensen. Her er træskulpturer, tekstilhåndværk og papirklip og anden spændende kunst.



KUNST OG KULTUR



Kunst auf Nordfünen

Es gibt viele interessante Galerien mit sehr unterschiedlicher Kunst auf Nordfünen.

Kunstgården ist Dänemarks größte Landgalerie und verkauft sehr verschiedene Kunst und Kunsthandwerk. Im November und Dezember gibt es jedes Jahr eine große Weihnachtsstube.

Det Lille Papirgalleri ist eine Werkstatt und der Laden verkauft Papirdrucke, Figurpuppen, Bilder, Stoffdruck und handgeschöpftes Papier.

Die lokale Künstlerin **Else Friis** lädt in ihr Atelier ein, wo sie Bilder mit u.a. nordfünischen Motiven ausstellt.

Galerie 55 ist eine angesehene Galerie mit Keramiken von dänischen und internationalen Künstlern. Im Laufe des Jahres gibt es abwechselnde Ausstellungen.

Galerie Royal verkauft interessante Bilder des international angesehenen Künstlers Martin Helm Von Krohn Massenbach.

Kukkeren ist eine Glasswerkstatt mit faszinierender Glaskunst, Schmuck, Schalen, Bilder und mehr der lokalen Künstlerin Birgit Lenk-Hansen.

Værkstedsgalleriet ist Werkstatt und Galerie der zwei Künstler Karen Engholm Jensen und Allan Bo Jensen. Hier gibt es Holzskulpturen, Textilhandwerk, Papierschnitte und andere spannende Kunst.



Værkstedsgalleriet.

Vejruphuse 32, Hårslev, 5471 Sønderød.
Galleriet er åbent efter aftale ring på
tlf.: 29434058 eller skriv en mail til
allanbo@vip.cybercity.dk

Træskulpturer, træskåle, billeder,
tekstiler og læder. Skiftende udstillinger,
særlige arrangementer, kurser og
arbejdende værksted ved trækunstner
Allan Bo Jensen.



www.vaerkstedsgalleriet.dk

IBUTIK STALDEN	
64 81 14 09	
MARMORFIGURER SMYKKER	LYS BRUGKUNST
Garn i 100 gr. bundter Mjød - gudernes drik Åben lørdag-søndag 10.00-16.00 Hverdage 15.30-18.00	HORNSKOVVEJ 5 BOGENSE www.bs-bogense.dk



UDSTILLINGER · MUSEER · HAVER

Åbningstider fra 26. april til medio oktober:

Tirsdag-fredag kl. 11-17 · Lørdag-søndag og helligdage kl. 12-17

Besøg Humlemagasinet med Historisk Dukkemuseum, Sigfred Pedersen og Humlemuseet. Udstilling »Josephine og Napoleon«. Humlemagasinet ligger i en park på 10 tdr. land med Rosen- og Humlehaven samt mange flere temahaver, og den nye Dronning Ingrid Have.

Opening hours from 26. April to medio October:

Tue-Fri 11.00-17.00, Sat-Sun and holidays 12.00-17.00

Visit the Hop Museum and the Sigfred Pedersen Museum, the Rose Garden and the Hop Garden and the Historic Doll Collection. »Josephine and Napoleon«. Humlemagasinet is located in a 10 acre park with many beautiful themegardens, and the new queen Ingrid garden.

Öffnungszeiten von 26. April bis medio Oktober:

Dienstag-Freitag 11-17 Uhr, Samstag-Sonntag und Feiertage 12-17 Uhr

Besuchen Sie das Hopfen- und Sigfred Pedersen Museum, Rosen- und Hopfengarten sowie der historischen Puppenausstellung. Ausstellung »Josephine und Napoleon«. Das Hopfenmagazin liegt in einem Park von 10 Morgen Land, mit vielen prachtvollen Themengärten und die neue Königin Ingrid Garten.



Husk vores
Juleudstilling
i nov. og dec.



Humlemagasinet

Rugårdsvej 51 · 5463 Harndrup · Tlf. 64 88 11 90 · www.humlemagasinet.dk · humlemagasinet@mail.dk

Art and Galleries on North Funen

Go on an art tour and see the galleries and artists on North Funen.

Kunstgården is the largest gallery in the Danish countryside, and here you can see works by a lot of different artists. There is a large Christmas bazaar in November and December.

Det Lille Papirgalleri is the artist Marianne Weber's workshop and gallery with paper casting, paper foundry and textile printing as well as paper dolls and handmade paper for sale.

Else Friis is a local artist who invites you to see her own studio where you can buy paintings of North Funen landscapes and many other subjects.

Galleri 55 is a gallery with a very good reputation where you can see ceramics by Danish and international artists. There are successive exhibitions throughout the year.

Gallerie-Royal sells exciting paintings by the internationally known artist Martin Helm von Krohn Massenbach.

Kukkeren is a studio and shop with fascinating glass art, glass jewelry, bowls, paintings and more by the local artist Birgit Lenk-Hansen.

Værkstedsgalleriet is a workshop and gallery for the two artists Karen Engholm Jensen and Allan Bo Jensen. Here you can see wood sculptures, textile arts, paper art and many other artistic ventures.



DANSK KUNST

Nº 16
GALLERI
Tlf. 63 81 60 09
www.galleri16-bogense.dk



ØSTRE MOLE - BOGENSE

BUTIKKEN VED ÆBELO
/DAS GESCHÄFT BEI ÆBELO



GLASKUNST - SOUVENIERS
Birgit Lenk-Hansen - www.kukkeren.dk
Lindøhoved 2 - JERSORE - 5400 Bogense





Gallerie Royal
Harridslevgaard Slot
Assensvej 3
5400 Bogense
+45 27626196
+45 28393751

Gallerie Royal følger åbningstiderne for Harridslevgaard Slot. Vi åbner også for grupper og særligt interesserede efter aftale.

Gallerie Royal varetager salg og kunstformidling af den unge og internationalt anerkendte kunstner.

Art by: Martin Helm von Krohn Massenbach
Gallerist: Sheela Charlotte Helm von Krohn Massenbach
vonkrohnfransen@hotmail.com
www.gallerie-royal.com



Galleri 55 - keramik
Moderne studiokeramik af de bedste danske kunstnere.

Sommer: hverdage kl. 10-17, lør. kl. 10-14, søn. kl. 11-16.
Vinter: tors.-fre. kl. 13-17, lør. kl. 10-14, søn. kl. 11-16 (eller efter aftale)

Adelgade 55, 5400 Bogense
Tlf. 64 81 33 55 - mail: job@os.dk

Renaissanceslottet
Harridslevgaard

Assensvej 3 - Bogense - www.harridslevgaard.dk - Tlf. 6481 1500



Nyrestaureret renaissanceslot med Danmarks største riddersal i privat eje.
Neurestauriertes Renaissanceschloss mit Dänemarks grösstem Rittersaal im Privatbesitz.
New restored renaissance castle with Denmark's largest Great Hall in private possession.

ÅBEN / OFFEN / OPEN	Påske: 13/04, 17/04, 18/04, 20/04 & 21/04 kl. 13-17 St. bededag: 26/05 & 18/05 kl. 13-17 Kr. himmelfart 29/05 kl. 13-17	Pinse: 08/06 & 09/06 kl. 13-17 Sommeråbent: 15/06-29/08 mandage til fredage kl. 11-17 Søndage kl. 13-17 Lørdage lukket	Søndagsåbent september: 07/09, 14/09, 21/09, 28/09 kl. 13-17 Efterårsåbent i perioden: 12/10-17/10 & 19/10 kl. 13-17	Juleåbent med stort julemarked: Lørdage & søndage kl. 11-18 22/11, 23/11, 29/11, 30/11, 06/12, 07/12, 13/12 & 14/12
----------------------------	--	--	---	---



LYSTFISKERPARADIS

Havørredeldorado

Tag fiskestangen med på en fantastisk ferie på Nordfyn. Du finder Fyns bedste fiskepladser langs den nordfynske kyst, og havet er fyldt med havørreder. Du kan også være heldig at fange andre fisk som multer, makreller, fladfisk og hornfisk – og så er der masser af lækre krabber. Der er selvfølgelig også flere put & take-søer, hvor du kan få mange fisk på krogen. Nordfyns Turistbureau har et gratis hæfte med kort over de bedste fiskepladser. Du kan også hyre en fiskeguide, der kan tage dig med på en fisketur. Kontakt Nordfyns Turistbureau på tlf. +45 64 81 20 44 og bestil en guide.

Turistbureauet tilbyder også specielt tilrettelagte fiskerejser for enhver smag og pengepung – så kan du bare fiske og lade andre klare planlægningen for dig. Læs mere på www.nordfynsturist.dk.

Tag af sted og kast snøren ud på Nordfyn!

Meeresforelleneldorado

Nehmen Sie Ihre Angel zu fantastischen Ferien auf Nordfünen mit. Entlang der nordfünischen Küste finden Sie Fünens besten Angelplätze, und das Meer ist voller Meeresforellen. Mit etwas Glück können Sie auch andere Fische fangen, z.B. Meeräschen, Makrellen, Plattfische und Hornhechte – und ausserdem gibt es viele, leckere Krebse. Es gibt natürlich auch mehrere Put & Take Seen, wo Sie viele Fische an den Haken bekommen können.

Im Nordfyns Turistbureau erhalten Sie eine kostenlose Broschüre mit einer Karte der besten Angelplätze. Sie können auch einen Angelguide buchen, der mit Ihnen auf Angeltour geht. Rufen Sie im Nordfyns Turistbureau unter der Telefonnr. : +45 64 81 20 44 an und buchen Sie einen Guide. Das Tourismusbüro bietet auch speziell zusammengestellte Angelreisen für jeden Geschmack und jeden Geldbeutel an – so können Sie einfach Angeln und die Planung anderen überlassen. Mehr Information auf www.nordfynsturist.dk. Machen Sie sich auf den Weg und werfen Sie die Angelrute auf Nordfünen aus!



Sea Trout Eldorado

Go fishing on North Funen and enjoy the perfect holiday. You'll find some of Denmark's best angling spots along the coastline, and the sea is teeming with sea trout. You'll also be able to catch grey mullets, garfish, mackerel, flatfish, and crabs. Of course, you can also go to one of the put & take lakes and pull in a lot of fish there.

Book a local guide and let him help you make a great fishing trip. The guides are local and know all about angling. Simply contact the tourist office and hire a guide. Or get a free map of the best angling spots on North Funen at the tourist office. You can also go on a fishing holiday designed to suit your taste and budget. Book a trip on www.nordfynsturist.dk.

North Funen offers you the best opportunities for catching sea trout. Go there for one of the best fishing trips of your life. Tight lines!

FODBOLDGOLF FYN Fodboldgolf-fyn.dk
Pay & Play
 put and take

Velkommen
Masser af ørreder

Regnbueørred
 Bækørred, Kildeørred
 Steelheads og Laks
 i 4 fiskesøer

Altid fri
fangst!
Fisk op
til 15 kg

Lindegårdens
Fiskesø

Åben fra solopgang
til solnedgang

Krogsbøllevvej 95, Gundstrup, 5450 Otterup,
Tlf. 28 19 40 28 . www.lindegardensputandtake.dk

FODBOLDGOLF

- 18 huller
- Stor grillplads
- Medbring selv mad og drikkeelse
- Mulighed for arrangementer i stort lokale

- Kontant betaling
- www.fodboldgolf-fyn.dk

Voksne: 100,-
 Børn u/ 16 år: 50,-
 Familiepriser:
 2 voksne + 2 børn: 250,-
 Ekstra børn: 40,-

Krogsbøllevvej 95, Gundstrup, 5450 Otterup,
 Booking/information tlf. 28 19 40 28 . www.fodboldgolf-fyn.dk



FERIE VED VANDET

Havnene på Nordfyn

Bogense Marina

Fyns største marina ligger i Bogense, og den er en af Danmarks bedste. Hvert år besøges marinaen af tusindvis af sejlere fra ind- og udland. Marinaen ligger mellem stranden og den gamle havn i gåafstand til bymidten.

Bogense Gl. Havn

Bogenses gamle havn er stadig spændende. På Vestre Mole mærkes atmosfæren i det autentiske miljø med de røde fiskerhytter, hvor lystfiskerne står og ordner deres garn og grej. Ved kajen ligger den berømte danske polarforsker Knud Rasmussens sidste ekspeditionsskib, Kivioq fra 1933. Her finder du også fiskebutikken, hvor man kan nyde en fiskeanretning eller købe friske fisk med hjem. På Østre Mole kan du sommeren igennem nyde cafélivet og skøn musik, når der om lørdagen spilles "Jazz for fulde sejl". På den gamle havn ligger også den offentlige badeanstalt.

Klintebjerg og Vigelsø

Klintebjerg er i dag en lille og hyggelig havn. På det store grønne areal er der opstillet borde og bænke, hvor I kan nyde den medbragte madpakke. Her kan børnene boltre sig eller lege i vandkanten, mens de voksne nyder den dejlige udsigt over fjorden og til Vigelsø.

Vigelsø er den største ø i Odense Fjord. Øen kommer man til med fjordbåden "Svanen", som i sommerhalvåret kommer forbi på sin tur fra Odense, eller med den lille båd "Lunden", som sejler fra Klintebjerg.

Egensedybet – Otterup Lystbådehavn

Den lille lystbådehavn er godt gemt inde i Odense Fjord mellem Enebærødde og Klintebjerg. Her er opstillet borde og bænke, hvor I kan nyde jeres frokost med udsigt over fjorden. Er I heldige, kan I måske få øje på en af området havørne.



Bogense Marina

Die Bogense Marina ist die größte Marina auf Fünen und wurde schon mehrmals zur besten Marina Dänemarks gekürt. Jedes Jahr besuchen tausende Segler aus dem In- und Ausland die Marina. Sie liegt zwischen dem alten Hafen und einem herrlichen Sandstrand nahe des Stadtzentrums. Dort kann man Lebensmittel kaufen und gut shoppen.

Bogenses alter Hafen

Der alte Hafen von Bogense ist sehr schön und hat eine tolle Atmosphäre. Früher war der Hafen voller Fischer, jetzt gibt es hier Restaurants, Cafés und interessante Geschäfte, die alles Mögliche verkaufen. Auf der Vestre Mole kann man zwischen den alten Fischerhütten noch die ursprüngliche Fischereiatmosphäre spüren, während man auf der Østre Mole den Sommer über das Caféleben und die vielen Bands genießen kann, die Samtags "Jazz unter vollen Segeln" spielen.

Klintebjerg und Vigelsø

Klintebjerg ist ein kleiner und sehr gemütlicher Hafen im Odense Fjord. Auf dem großen, grünen Platz am Hafen stehen Tische und Bänke, an denen man sein mitgebrachtes Essen genießen kann. Kinder können auf dem Rasen oder an der Wasserkante spielen, während die Erwachsenen die herrliche Aussicht über den Fjord und Vigelsø genießen.

Vigelsø ist die größte Insel im Odense Fjord und ein sehr schönes Naturreservat. Zur Insel gelangt man mit dem Fjordschiff "Svanen", das während des Sommers auf seinem Törn von Odense vorbeikommt, oder mit dem kleinen Boot "Lunden", das von Klintebjerg ablegt.

Egensedybet – Otterup Jachthafen

Der kleine Jachthafen liegt gut versteckt im Odense Fjord zwischen Enebærødde und Klintebjerg. Hier stehen Tische und Bänke, an denen Sie Ihr Mittagessen mit Blick auf den Fjord genießen können. Mit etwas Glück können Sie vielleicht einen der Meeresadler sehen.

Bogense Marina

Bogense Marina is the largest marina of Funen, and it has been honoured as the best marina in Denmark more than once. Every year, it is visited by thousands of Danish and international sailors. The marina is situated between the old harbor and a nice sandy beach, and there is only a short walk to the town centre where you can go shopping for groceries as well as clothes, flowers, gourmet chocolate, and much, much more.

The old harbour in Bogense

The old harbour is beautiful, and there is a great atmosphere. Once, it was full of fishermen; today, there are some of the best restaurants and cafés on North Funen and some nice shops where you can buy clothes, arts and crafts, fish, and many other goods.

Klintebjerg and Vigelsø

Klintebjerg is a nice and cosy little harbour in Odense Fjord – the Odense Inlet. At the large green field near the harbour, there are tables and benches where you can enjoy a picnic. The children can play in the field or on the beach while the adults enjoy the view of the Odense Fjord and Vigelsø. Vigelsø is the largest island in the Odense Fjord, and it is a very beautiful nature reserve. You can sail to the island on the ferry boat "Svanen" with departure from Odense in the summer, or on the little boat "Lunden" departing from Klintebjerg.

Egensedybet – Otterup Marina

The little marina is tucked away inside the Odense Fjord between Enebærødde and Klintebjerg. There are tables and benches where you can enjoy your lunch, and there is a great view of the Odense Fjord. You might be lucky enough to see one of the white-tailed eagles of the area.



FERIE VED VANDET

Strandene på Nordfyn

På Nordfyn finder du nogle af Danmarks bedste sandstrande. Med Fyns længste kystlinje på ca. 80 km er der mulighed for mange timers aktiviteter og familiehygge på og ved havet. Nogle af de bedste strande er Skåstrup, Fuglsang, Tørresø, Kristiansminde, Jørgensø og Hasmark. De er alle lavvandede og børnevenlige, og Hasmark Strand har det Blå Flag som tegn på ekstra gode forhold for både strandgæster og miljøet. Hver sommer er der aktiviteter for børnene på Hasmark Strand.

Den bedste strand i Bogense er en kunstig anlagt sandstrand, hvor der er mulighed for at spille beachvolley. Stranden er lige ved siden af marinen. På Bogense havn ligger den gamle badeanstalt, som stadig benyttes af både de lokale og turisterne.

Die Strände auf Nordfünen

Auf Nordfünen gibt es einige der besten Sandstrände Dänemarks. Fünens längste Küstenlinie von ca. 80 km bietet für viele Stunden familienfreundliche Aktivitäten sowohl auf dem und am Wasser. Einige der besten Strände sind Skåstrup, Fuglsang, Tørresø, Kristiansminde, Jørgensø und Hasmark. Alle sind öffentlich zugänglich und Hasmark Strand hat die Blaue Flagge, ein Zeichen für wirklich gute Verhältnisse für sowohl Gäste als auch die Umwelt. Jeden Sommer gibt es Veranstaltungen für Kinder am Hasmark Strand. Der Strand in Bogense ist ein künstlich angelegter Sandstrand, an dem man auch Beachvolleyball spielen kann. Am Hafen von Bogense liegt die alte Badeanstalt, die immer noch von Einwohnern und Touristen genutzt wird.

Beaches on North Funen

You'll find some of the best sandy beaches on North Funen. The longest coastline on Funen at about 80 km offers you many hours of activities and family entertainment on and at the water. Some of the best beaches are Skåstrup, Fuglsang, Tørresø, Kristiansminde, Jørgensø and Hasmark. These beaches are all open to the public, and Hasmark Beach has been awarded the Blue Flag as a sign of exceptional facilities and conditions for the guest and the environment. Every summer, there are activities for children on Hasmark Beach. In Bogense, you can find the best beach right next to the marina. It is an artificial sand beach where you can also play beach volleyball. At the Bogense harbour you can also visit the old public bath house which is still popular with the locals as well as the tourists.





FERIE VED VANDET

Castor

I sommerperioden sejler det smukke gamle træskib M/S Castor flere gange om ugen ud i det blå. Tag med på en tur til Endelave, en aften-tur omkring Æbelø eller en "Sørø-vertur" for børn.
Du finder Castor ved Østre Mole i den gamle havn.

Während des Sommers segelt das schöne alte Holzschiff M/S Castor mehrmals wöchentlich seine Törns. Kommen Sie mit nach Endelave, auf einen Abendtörn um Æbelø oder auf "Piratenfahrt" für Kinder.
Die Castor liegt an der Østre Mole im alten Hafen.

All aboard the good ship Castor! During the summer, you can go sailing with the ship several times a week. Go for a trip around Æbelø, a pirate trip for children, a trip to the island Endelave, and more...
You can find the ship Castor at Østre Mole in the old harbour.



SKØNNE NATUROPLEVELSER

Gyldensteen Strand

Det store kystområde er Fyns største naturgenopretning. Gyldensteen Strand er et 616 ha stort inddæmmede område øst for Bogense. I det inddæmmede område var der marker og landbrugsjord, men nu er digerne fjernet fra kysten. Aage V. Jensen Naturfond har købt området og lader vandet komme tilbage. I løbet af 2013 og 2014 får fonden genskabt en lavvandet kystlagune, en ferskvandssø og en rørskov. Der er stier og fugletårne i området.

Das große Küstengebiet ist Fünens größte Renaturierung. Gyldensteen Strand ist ein 616 ha großes, früher eingedeichtes Gebiet östlich von Bogense. Damals gab es Felder und landwirtschaftliche Nutzflächen, aber jetzt sind die Deiche an der Küste entfernt worden. Der Aage V. Jensen Naturfond hat das Gebiet gekauft und das Wasser ist zurückgekehrt. Im Laufe von 2013 und 2014 wird der Fond eine niedrigwasser Küstenlagune, Süßwassersee und einen Rohrwald wiedererschaffen. Es gibt mehrere Wanderpfade und Vogeltürme in dem Gebiet.

The coastal area is the largest nature restoration project on Funen. Gyldensteen Strand is a 616 hectare large reclaimed area east of Bogense. In the reclaimed area, there were fields and farmland, but now the dikes have been removed from the coast. The Aage V. Jensen Foundation for Nature Conservation bought the area and let the water back in. In 2013 and 2014, the foundation is recreating a shallow coastal lagoon, a freshwater lake and a reed bed. You can find trails and bird watching towers in the area.



SKØNNE NATUROPLEVELSER

Æbelø

Velkommen til den smukkeste ø på toppen af Fyn. Her er en enestående natur, der har været fredet i 15 år og nu er lagt ud til urskov, så det er som at opleve fortidens Danmark. Der er et rigt dyreliv med dådyr, mufloner, ugler, vadefugle og mange andre sjældne fugle og insekter. Æbeløs kystlinje er flot og spændende med skrænter, der flere steder flyder ud i havet pga. øens plastiske ler. Der er fantastisk fiskeri hele øen rundt.

Fakta

Man kan kun komme til Æbelø ved at gå på Ebbevejen mellem Lindøhoved og Æbelø eller sejle i egen båd. Vær opmærksom på tidevandet. Ved lavvande går vandet ca. til anklerne. Ved højvande går vandet ca. til hofterne. Tidevandstabel kan fås på turistbureauet eller på www.nordfynsturist.dk. Æbelø er øde. Det betyder, at man selv skal have vand, mad, affaldsposer mv. med. Øen er fredet, og naturen skal beskyttes. Derfor må man kun færdes på stierne og på stranden.



Willkommen auf der schönsten Insel auf der Spitze Fünens. Die einzigartige Natur, die seit 15 Jahren unter Naturschutz steht, ist als Urwald angelegt, so dass man hier das vergangene Dänemark erleben kann. Das vielfältige Tierleben besteht aus Damwild, Mufflons, Eulen, Wattvögeln und vielen anderen seltenen Vögeln und Insekten. Mit seinen Steilküstenabschnitten, die wegen des plastischen Lehms der Insel an mehreren Stellen ins Meer reichen, ist Æbeløs Küstenlinie schön und faszinierend zugleich. Die ganze Insel ist ein fantastisches Angelgebiet.

Welcome to the most beautiful island on top of Funen. It was designated a conservation area 15 years ago and has now been brought back to a primeval forest status where you can see what Denmark looked like before people came to the islands. There are a lot of different animals, and you can see fallow deer, mouflon, owls, waders, and many other birds and insects. The coast of Æbelø is an impressive sight with cliffs that collapse into the sea due to the island's plastic clay. The fishing is great all year round.

Fakten

Nach Æbelø kommt man nur zu Fuß bei Ebbe zwischen Lindøhoved und Æbelø oder mit dem eigenem Boot.

Achten Sie auf die Gezeiten. Bei Ebbe geht einem das Wasser ungefähr bis zum Knöchel. Bei Flut ungefähr bis zur Hüfte.

Eine Gezeitentabelle erhalten Sie im Touristenbüro oder auf www.nordfynsturist.dk.

Æbelø ist eine einsame Insel. Sie müssen daher selber Wasser, Verpflegung, Mülltüten usw. mitbringen. Die Insel steht unter Naturschutz, und die Natur muss geschützt werden. Deshalb darf man sich nur auf den ausgeschilderten Pfaden und am Strand bewegen.

Please note

You can only get to Æbelø by walking to the island from Lindøhoved or by sailing your own boat.

Please note the tide table. At low tide, the water is ankle deep. At high tide, the water level is about 1 metre high.

A tide table can be found at the tourist office or at www.nordfynsturist.dk.

The island is deserted. This means that you must bring your own water, food, garbage bags, and other necessities.

Please help protect the island. You may not leave the trails or the beach.



SKØNNE NATUROPLEVELSER

Enebærrodde

Besøg Fyns største hede, hvor der vokser enebærbuske, der har givet området dets navn. Den ca. 6 km lange odde adskiller Odense Fjord fra Kattegat, og der er en flot udsigt. På spidsen står det smukke fyrtårn fra 1895. Enebærrodde er et skønt og fredet naturområde, som kan opleves på en vandre- eller cykeltur på den ca. 10 km. lange sti, der går langs kysten. Bilkørsel er ikke tilladt. Der er et rigt fugle- og dyreliv på odden – bl.a. en del hugorme. Der er også mange fisk i vandet, så tag fiskestangen med.



Enebærodde ist Fünens größtes Heidegebiet, wo Wacholderbüsche wachsen, nach denen das Gebiet benannt wurde. Die ca. 6 km lange Landzunge, von der man eine herrliche Aussicht hat, trennt den Fjord von Odense vom Kattegat. Auf der Spitze steht der hübsche Leuchtturm von 1895. Es ist ein schönes, unter Naturschutz stehendes Gebiet, das man über einen 10 km langen Pfad entlang der Küste zu Fuß oder mit dem Rad erkunden kann. Autos sind hier nicht erlaubt. Es gibt ein reichhaltiges Vogel- und Tierleben auf der Odde – u.a. sind hier viele Kreuzottern. Im Wasser tummeln sich jede Menge Fische, nehmen Sie ruhig Ihre Angel mit.

Visit the largest moor on Funen where the juniper bushes grow. The 6 km long spit of land separates Odense Fjord from the Kattegat, and the view is great. At the tip of the spit, you can see the old lighthouse from 1895. Enebærodde is a beautiful nature sanctuary that can be explored by hiking or biking on the 10 km trail along the coastline. Cars are not allowed. The wildlife on the headland is abundant – and there are a lot of adders. There are also plenty of fish in the sea, so bring your fishing rod.





SKØNNE NATUROPLEVELSER



Åbne haver og parker

Kongsdal Åben Have

Kongsdal Åben Have er en pragtfuld oplevelse på mere end 20.000 m² fuld af smukke blomster, træer og buske og en flot sø med springvand. Der er mange steder i haven, hvor man kan sidde og spise den medbragte mad, mens man nyder den dejlige udsigt. Der er mulighed for at købe kaffe eller is.

Hofmangave

Hofmangave park er anlagt for omkring 200 år siden og rummer mange sjældne og eksotiske træer og planter. Parken er meget imponerende og har også en flot udsigt til Odense Fjord. Glem ikke at besøge Danmarks Kartoffelmuseum i haven. Der er også adgang til Hofman-Bang-søstrenes kunstmuseum i en fløj af hovedbygningen, hvor man kan se værker af herregårdens sidste beboere.

H. C. Andersen Golfs Rosenpark

Under en 300 år gammel eg blev der i 2013 anlagt en smuk og 3.000 m² stor rosenpark med en kærlighedssti, som blev indviet af HKH dronning Margrethe. Alle de nordfynske roser kan ses i parken, som er åben for alle. Der er også borde og bænke. H.C. Andersen er der selvfølgelig også i form af en imponerende skulptur af kunstneren Jens Galschiøt.

Öffentliche Gärten und Parks

Kongsdal Offener Garten

Im Kongsdal Offenen Garten kann man sich auf 20.000 m² an wunderschöne Blumen, Bäumen, Büschen und einem See mit Springbrunnen erfreuen. Man kann an mehreren Stellen im Garten sein mitgebrachtes Essen verzehren und dabei die prachtvolle Aussicht genießen. Kaffee und Eis können vor Ort gekauft werden.

Hofmangave

Der Hofmangave Park mit seinen vielen seltenen und exotischen Bäumen und Pflanzen wurde vor ungefähr 200 Jahren angelegt. Der Park ist wirklich beeindruckend, und man hat von dort eine herrliche Aussicht auf den Odense Fjord und das alte Herrenhaus Hofmangave. Besuchen Sie auch Dänemarks Kartoffelmuseum im Garten. In einem Nebengebäude befindet sich das Geschwister Hofman-Bang Kunstmuseum, in dem Werke der letzten Bewohner des Herrenhauses ausgestellt sind.

H. C. Andersen Golfs Rosenpark

Unter der 300 Jahre alten Eiche wurde 2013 ein hübscher, 3.000 m² großer Rosenpark angelegt. Dort gibt es auch einen Liebespfad, der von Königin Margrethe eingeweiht wurde. Alle nordfünischen Rosensorten sind in dem öffentlich zugängigem Park repräsentiert. Es gibt dort auch Tische und Bänke. Hans Christian Andersen ist hier ebenfalls vertreten, in Form einer beeindruckenden Skulptur des Künstlers Jens Galschiøt.

Parks and Gardens

Kongsdal Åben Have

The open garden in Kongsdal is an amazing sight of more than 20.000 m² full of beautiful flowers, trees and bushes, and a picturesque lake with fountains. There are several corners of the garden where you can picnic or simply enjoy the view. You can to buy ice cream or coffee in the little self-service shop.

Hofmangave

The park at the Hofmangave estate was laid out about 200 years ago and is the home of many exotic and rare trees and plants. The park is impressive, and there is also a nice view of the Odense Inlet. Don't miss seeing The Danish Potato Museum in the garden. In a part of the manor house, there is access to the art museum of the Hofman-Bang sisters where you can see the works of the last residents of the estate.

The Rose Park at H. C. Andersen Golf

The beautiful rose park of 3.000 m² was inaugurated by queen Margrethe in 2013. All the roses grown on North Funen can be found in the park, and there is also a love path. There are tables and benches so you can enjoy the view. You can also find the fairy tale writer Hans Christian Andersen here in the shape of an impressive statue by the artist Jens Galschiøt.





SKØNNE NATUROPLEVELSER

Margueritruten på Nordfyn

Oplev det idylliske Nordfyn langs Margueritruten, der fører dig forbi nogle af de smukkeste seværdigheder. Følg de små brune skilte med den hvide marguerit og se på fortidsminder, slotte og hyggelig landsbyidyl på den fine sightseeingrute. Den 72 km lange rute går mest ad de små veje, hvor der ikke kommer meget trafik, så den er både egnet til bilister og cyklister.

Die Margeritenroute auf Nordfünen

Erleben Sie das idyllische Nordfünen entlang der Margeritenroute, die Sie an einigen der schönsten Sehenswürdigkeiten vorbeiführt. Folgen Sie den kleinen, braunen Schildern mit der weißen Margerite und sehen Sie Denkmäler, Schlösser und gemütlichen Dorfidyllen entlang der schönen Sightseeingrute. Die 72 km lange Route verläuft zumeist über Nebenstraßen, wo wenig Verkehr ist, sie eignet sich daher sowohl für Auto- als auch für Radfahrer.

The Daisy Route

Go see the beautiful North Funen along the Daisy Route that will lead you past some of the most beautiful sites in the country. Follow the small brown signs with a white daisy and look at impressive manor houses, ancient monuments, and lovely villages along the 72 km sightseeing route. The Daisy Route mostly follows the small roads with little traffic, making it perfect for cars as well as for bikes.

Cykelferie på Nordfyn

Tag af sted på cyklen og få en ferie med fart på i Fyns smukkeste områder. Landskabet er meget varieret med skove, kystområder, landsby-idyl og bakker. Du oplever Fyn på en helt ny måde! Der er opsat skilte mange steder, der viser den bedste cykelrute væk fra den værste biltrafik. For de eventyrlystne er der 20 km MTB-spor i Langesø Skov med udfordringer for hele familien – husk at købe års-eller dagskort til kørsel i skoven.

Fahrradurlaub auf Nordfünen

Schwingen Sie sich auf's Rad und erleben Sie bewegte Ferien in Fünens schönster Landschaft. Die Umgebung ist sehr abwechslungsreich mit Wäldern, Küsten, Dorfidylle und Hügeln. Sie erleben Fünen auf eine völlig neue Art und Weise! Viele Schilder zeigen die besten Fahrradrouten abseits der stark befahrenen Straßen an. Für Abenteuerlustige gibt es eine 20 km lange MTB – Spur im Langesø Skov mit Herausforderungen für die ganze Familie – denken Sie daran eine Tages- oder Jahreskarte für die Fahrt durch den Wald zu kaufen.

North Funen by Bike

Go biking for a great holiday in Funen's most beautiful area. The landscape is varied with forests, hills, valley, villages and the coastline. You'll see a new side of Funen! You can find signs that will show you the best roads for biking without a lot of traffic. If you're looking for adventure, you can try the new 20 km mountain bike tracks in the Langesø forest – you just have to buy licences for biking in the forest.

OPLEV NORDFYN PÅ CYKEL, TIL FODS ELLER TIL HEST





OPLEV NORDFYN PÅ CYKEL, TIL FODS ELLER TIL HEST

Oplev Nordfyn til fods

Se Nordfyns smukke natur og få motion samtidig. Bogense er en dejlig by at gå tur i, og der er flere gode stier. Havfruestien går langs kysten på begge sider af havnen, så du kan nyde den flotte udsigt over havet, mens du får motion. Hjertestien går fra havnen rundt i byen og er en hyggelig tur for hele familien.

Otterup har gode vandreruter langs Den Grønne Sti ved skov og mose, Kærlighedsstien med udskårne figurer fra H. C. Andersens eventyr og Hjertestien, der går gennem både by og land.

Dallund Slot tæt på Søndersø er et smukt sted at tage på udflugt, og man kan få en dejlig travetur på stien rundt om søen foran slottet.

Langesø er en fantastisk oplevelse med den imponerende skov, søen, det fine skovkapel og det rustikke slot.

Flyvesandet er Fyns eneste klitområde, hvor der både er skov, badevenlig strand og et spændende fuglereservat.

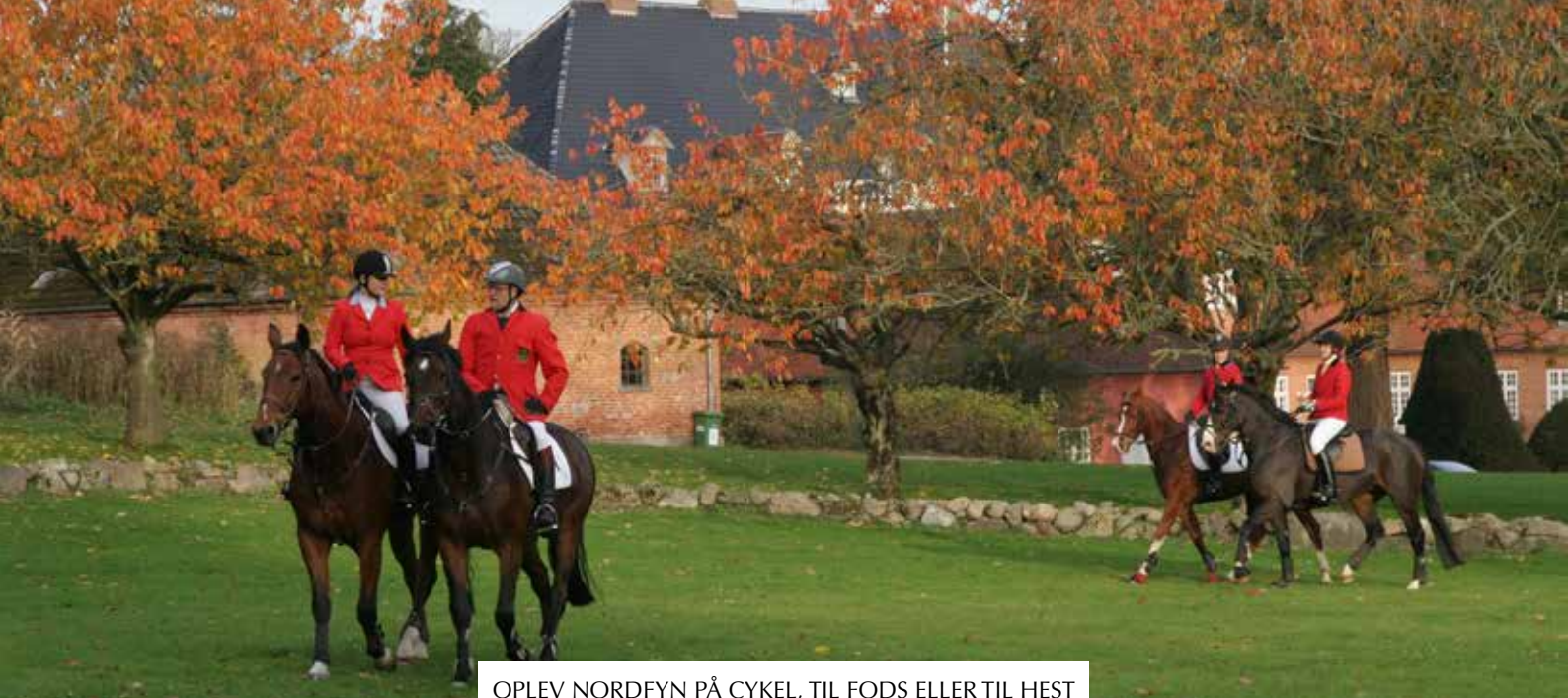


Zu Fuß auf Nordfünen

Sehen Sie mehr von Nordfünen - und werden Sie fit. In Bogense kann man herrlich spazieren gehen. Der Meeresjungfrauenpfad verläuft entlang der Küste auf beiden Seiten des Hafens, so können Sie die wundervolle Aussicht übers Meer genießen, während Sie sich bewegen. Der Herzpfad läuft vom Hafen durch die Stadt und lädt die ganze Familie zu einem gemütlichen Spaziergang ein. In Otterup gibt es mehrere schöne Wanderwege. "Den Grønne Sti" (der "Grüne Pfad") ladet zu Spaziergängen ein, vorbei an Wald und Weiher. Kærlighedsstien (der Liebespfad) ist auch schön mit geschnitzten Figuren aus den Märchen von Hans Christian Andersen und dann gibt es natürlich Hjertestien (der Herzpfad), der durch die Stadt und Landschaft führt. Das Schloß Dallund ist sehr malerisch. Man kann einen herrlichen Spaziergang um den See vorm Schloß machen. Langesø und die umliegenden Wälder sind ein beeindruckender Anblick und es gibt mehrere Pfade von unterschiedlicher Länge. Flyvesandet ist das einzige Dünengebiet auf Fünen, und es gibt auch Wanderwege im Wald und entlang der Küste.

North Funen by Foot

See more of North Funen and get a good workout. Bogense is a great place to go for a walk. The Mermaid Path starts at the harbour and then follows the coastline on both sides of Bogense. The Heart Path also starts from the harbour and then goes through the old part of the town and a nature reserve. You can find some nice walking trails in Otterup: The Green Path along forests and the moor, the Love Path with carved figures from Hans Christian Andersen's fairy tales, and the Heart Path that crosses through the town and the countryside. Dallund Castle close to Sønder sø is a beautiful castle where you can have a nice walk around the lake in front of the gorgeous building. Langesø is a great place to go for a walk in the impressive forest or along the beautiful lake. The forest chapel and the manor house at Langesø are very picturesque buildings. Flyvesandet is the only dune field on Funen, and you can also enjoy a walk in the forest nearby or along the coast.



OPLEV NORDFYN PÅ CYKEL, TIL FODS ELLER TIL HEST

Rideferie på Nordfyn

Se Nordfyn fra hesteryg og få en oplevelse for livet.


Tag med på en guidet ridetur ud fra Bogense og få en skøn hestefærd i den smukke natur. Både begyndere og øvede kan tage med på turene, der bookes på www.nordfynsturist.dk. Eller tag selv hesten med og rid af sted i det smukke nordfynske landskab på de forskellige stier og veje ved kyst, skov og mark.


Der er gode ridestier i den flotte Langesø Skov, hvor der er Hubertusjagt hvert år. Husk at købe ridekort til skoven inden turen. Du kan selvfølgelig også tage på en guidet ridetur i skovene på en islænderhest. Kontakt Nordfyns Islandsheste Center for booking. Du har nemlig mange muligheder for at få en god hesteferie på Nordfyn.

Reiterferien auf Nordfün

Erkunden Sie Nordfün zu Pferd, ein unvergeßliches Erlebnis. Kommen Sie mit auf einen geführten Ausritt von Bogense aus und genießen Sie die herrliche Natur. Die Ausritte sind für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet, buchen können Sie auf www.nordfynsturist.dk. Oder machen Sie Urlaub mit dem eigenem Pferd und reiten Sie auf verschiedenen Wegen und Pfaden an der Küste, dem Wald und Feldern durch die herrliche nordfünische Landschaft. Im schönen Langesø Wald gibt es gute Reitwege, dort findet jedes Jahr eine Hubertusjagd statt. Für den Wald benötigt man eine Reitkarte, die vor dem Ausritt gekauft werden muss. Sie können auch an einem geführten Waldritt auf Isländern teilnehmen. Buchen können Sie diesen beim Nordfyns Islandsheste Center. Es gibt wirklich viele Möglichkeiten um schöne Ferien auf Nordfün zu Pferd zu erleben.

Dinos Legeland

 **Få den vildeste og sjoveste dag i Dinos legeland som er spækket med supersjove attraktioner.**

 **Have a fun day in Dinos indoor playground which is packed with super fun attractinos**

Nørrebrogade 121 700 Fredericia tlf 75 92 20 10 www.dinoslegeland.dk

SKÆRUP ZOO

- MERE END EN SAMLING DYR

I Skærup Zoo kommer du tæt på mere end 100 forskellige dyrearter.

Oplev farlige jaguar og lege-syge aber.

Tæt ved legepladsen findes klappedyr.

De fleste dyr må fodres med foder købt i kiosken.

Åbent fra 29. marts - 19. okt.
Entre: voksen 90,- Børn 45,-

www.skaerup-zoo.dk

Skærup zoo · Søndermarksvej 102 · 7080 Børkop · tlf. 75868680



Horse Riding Holidays

Enjoy a great riding holiday on North Funen. Go on a guided tour from Bogense and find out for yourself how fun it is to go horseback riding here. The tours are for beginners and intermediates and can be booked at www.nordfynsturist.dk. Or bring your own horse with you and go for a ride on the paths and roads in the forests, along

the fields and along the coast. There are excellent bridle paths in the beautiful forest at Langesø where an exciting hunt takes place every year. Please note that you have to buy a licence for riding in the forest. You can of course also go on a guided tour in the forest on an Icelandic horse. Book a tour at Nordfyns Islandsheste Center. You have many possibilities on North Funen – have fun on horseback!

Lumby Mølle

- oplev en aktiv mølle...

Besøg www.lumbymolle.dk

- og se aktiviteterne.

Vi ses på Lumby Mølle!



SANK RAV

Oplev ægte Vesterhavsstemning
fredag den 18. juli kl. 8.00 - 9.00
på Bogense Marina Strand

Sankekort kan købes
på dagen på stranden
kr. 50.-

Erleben Sie echte
Nordseeatmosphäre
Freitag d. 18. juli am
Strand von Bogense.
Sammeln Sie Bernstein
von 8 bis 9 Uhr.





JAZZ FOR FULDE SEJL

JAZZ

PÅ ØSTRE MOLE I BOGENSE

Lørdag d. 5/7	Lørdag d. 26/7
Lørdag d. 12/7	Lørdag d. 2/8
Lørdag d. 19/7	Lørdag d. 9/8
Fredag d. 25/7 Bogense By Night	



NORDFYN I BØRNEHØJDE

Oplevelser for hele familien

Der er masser af muligheder for at have det sjovt og få motion på Nordfyn.

Legepladser

På Nordfyn er der flere gode legepladser. Naturlegepladsen i den dejlige skov ved Langesø har bl.a. kravlenet og en stor forhindringsbane. Den nye naturlegeplads i Bogense ligger smukt ved Barfods Dam og byder på sjove udfordringer. I Bogense er der også en sjov motionslegeplads samt en stor legeplads ved Marinaen.

Turridning

Har du lyst til at opleve Nordfyn til hest? Så tag med på en guidet ridetur ud fra Bogense hver tirsdag og torsdag sommeren igennem. Både begyndere og øvede kan tage med. Booking og betaling på www.nordfynsturist.dk.

Tennis

Både i Otterup og i Bogense er det muligt at leje sig ind på en tennisbane. Man skal dog selv medbringe udstyr. Kontakt turistkontoret for booking.

Pay & Play Golf

Hele familien kan spille golf sammen på H. C. Andersen Golf i Bogense. Golfanlægget råder over en 9 hullers Pay & Play-bane, en øvebane og en driving range, som alle kan prøve. Kontakt H. C. Andersen Golf for booking.

Bowling

Otterup bowlingcenter har åbent i ydersæsonen. Der er altid

gode tilbud på bowling og spisning i deres restaurant. Hallen råder også over et område med spillemaskiner.

Vandsport

Der er mulighed for at leje båd ved bl.a. Klintebjerg og Bogense. Ved strandene kan du også prøve kræfter med mange forskellige aktiviteter som kitesurfing, kajaksejls og standup-paddling.

Bogense Svømmehal

Bogense Svømmehal ligger centralt i Bogense. Her er aktiviteter for hele familien. Ud over et stort bassin findes også 2 varmtvandsbassiner, en vandruksjebane og sauna. I hallen er der desuden motionscenter og cafeteria.

Hasmark Badeland

Hasmark Strand Camping har et fantastisk flot badeland i bedste vikingestil, hvor hele familien kan boltre sig. Der er bassiner både ude og inde, hvor vandet naturligvis er opvarmet til 28°. I badelandet findes også det dejlige wellness-område "Norne" med sauna, dampkabine og en stor spa.

Morud Friluftsbad

Morud Friluftsbad indbyder i sommermånederne til en herlig dukkert. Der er også et mindre bassin til børn, og der er vandrukschebaner og vipper i begge bassiner. Friluftsbadet er renoveret inden for de seneste år og er i dag et dejligt sted for hele familien. Kun åbent om sommeren.



Ditlevsdal

BISON FARM



Guidet tur

Kom helt tæt på de store bisonokser.
Hør historien og lad dig rive med af begejstringen for dem.

Du går herfra med ny viden.

Voksne: kr. 50,-

Børn: kr. 35,-

Gårdbutik

I gårdbutikken kan du købe bisonkød og specialiteter heraf, men også små souvenirs, skind, vin, slik og is.

Du kan også se og røre bisonkindene, bisonkraniet og lære mere om bisonoksen via de opsatte plancher.



Oplevelser for alle

Skønne omgivelser og masser af natur.

Mulighed for hestevognskørsel eller træktur, lassokast, bueskydning, snobrødsbagning m.m.

Restaurant Ditlevsdal

Restauranten er opbygget over bison-temaet, så her får du virkelig en sjov oplevelse, men med fokus på kvalitet hele vejen rundt.

Her serveres sund mad for både store og små – du vælger blot fra menukortet. Har du lyst til en kop kaffe med hjemmebag, så er der også plads til det. Fra restauranten kan du nyde udsigten til både dyr og natur.

Torsdag aften kl. 17.30 & 18.30

BISON-BBQ 315,- /165,-

Bordbestilling tilrådes på tlf. 64 80 12 27 eller restaurant@ditlevsdal.dk





Onsdag-lørdag kl. 16.00

Katja, Laura og Luis Schumann præsenterer et helt nyt heste show for hele familien. Oplev smukke heste og unik hestekunst krydret med dristige stunts for både store og små.

Pris pr. person kr. 40,- / 30,-

Åbningstider i perioden 9. juli – 9. august 2014 (uge 28-32)

	Gårdbutik	Restaurant	Guidede ture ¾ time (50.-/35.-)	Schumann Show ½ time (40.-/30.-)
Onsdag	11.00-18.00	12.00-16.00 17.30-22.30	12, 14, 15, 16.45, 17.30	Kl. 16.00
Torsdag	11.00-18.00	12.00-16.00 17.30-22.30 BBQ	12, 14, 15, 16.45, 17.30	Kl. 16.00
Fredag	11.00-18.00	12.00-16.00 17.30-22.30	12, 14, 15, 16.45, 17.30	Kl. 16.00
Lørdag	11.00-18.00	12.00-16.00 17.30-22.30	12, 14, 15, 16.45, 17.30	Kl. 16.00
Køkkenet lukker kl. 21.00				



Erlebnisse für die ganze Familie

Es gibt jede Menge Möglichkeiten für die ganze Familie, auf Nordfynen Spass zu haben.

Spielplätze

Auf Nordfynen gibt es mehrere gute Spielplätze. Auf dem Naturspielplatz im schönen Wald bei Langesø gibt es ein Kletternetz und eine große Hindernisbahn. Der schön gelegene Naturspielplatz in Bogense am Barfods Dam bietet viele lustige Herausforderungen. In Bogense kann sich die ganze Familie auf dem neugebauten Bewegungsspielplatz an der Marina körperlich betätigen. Dort gibt es auch einen normalen Spielplatz.

Ausritte

Möchten Sie Nordfynen vom Pferderücken aus erleben? Dann kommen Sie von Bogense mit auf einen Ausritt. Während des Sommers finden jeden Dienstag und Donnerstag geführte Ausritte mit einem erfahrenem Reiter statt. Sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene können mitreiten. Buchung und Bezahlung auf www.nordfynsturist.dk.

Tennis

In Otterup und in Bogense können Sie einen Tennisplatz mieten. Geräte müssen jedoch mitgebracht werden. Buchungen können im Touristenbüro gemacht werden.



- Et besøg værd

Åben fra
5. juni - 31. august

Entre: Voksne 35,- Børn 30,-
www.morud.dk/bad

Pay & Play Golf

Die ganze Familie kann auf dem H.C. Andersen Golfplatz in Bogense Golf spielen. Die Anlage besitzt einen 9 Loch Pay & Play Platz und liegt direkt neben dem schönen Wald. Es gibt auch einen Übungsplatz und eine Driving Range. Reservieren können Sie direkt bei H.C. Andersen Golf.

Bowling

Das Otterup Bowlingcenter hat während der Nebensaison geöffnet. Es gibt dort immer gute Angebote für Bowling und Essen im Restaurant. In der Halle gibt es auch Spielautomaten.

Bogense Schwimmhalle

Die Bogense Schwimmhalle liegt zentral in Bogense. Hier gibt es Aktivitäten für die ganze Familie. Neben einem großen Becken gibt es auch zwei Warmwasserbecken, eine Wasserrutsche und Sauna. In der Halle befinden sich auch ein Fitnesscenter und eine Cafeteria.

Hasmark Badeland

Der Hasmark Strand Ferienpark hat ein fantastisches Badeland in bestem Wikingerstil, wo sich die ganze Familie austoben kann. Es gibt Innen- und Aussenbecken, wo das Wasser 28° hat. Im Badeland gibt es auch die "Norne" mit mehreren verschiedenen Saunen und einem Spa.

Morud Freiluftbad

Das Morud Freiluftbad lädt in den Sommermonaten zum erfrischenden Sprung ins kühle Nass ein. Es gibt hier auch ein Kinderbecken. Das Freiluftbad wurde in den letzten Jahren renoviert und ist heute ein modernes Schwimmbad.



Move Your Body

North Funen offers a lot of fun activities for everybody.

Playgrounds

The nature playground in the beautiful forest at Langesø has a large maze and a climbing net. The new nature playground in Bogense is located at the pretty little lake Barfods Dam and offers a lot of exciting challenges. There is also a fun fitness playground as well as another large playground at the Bogense Marina.

Horseback Riding

See North Funen by horse and go on a guided ride from Bogense every Tuesday and Thursday during the summer. Both beginners and intermediate riders can join. Book and pay online at www.nordfynsturist.dk.

Tennis

You can rent a tennis court in Bogense and Otterup. You have to bring your own equipment. Contact the tourist office for booking.

Pay & Play Golf

Play golf with your family at H. C. Andersen Golf in Bogense. Everybody can use the 9-hole Pay & Play course, the practice green and the driving range. Book a time slot at H. C. Andersen Golf.

Bowling

Otterup Bowlingcenter is open during most of the summer. There are always good offers for bowling and dinner in their restaurant. There are also arcade games and slot machines in the bowling centre.

Water Sports

You can rent a boat at Klintebjerg and Bogense. The beaches are also perfect for fun on the water – try kayaking, stand up paddling or kitesurfing.

Bogense Svømmehal

The public swimming pool in Bogense is not far from the town centre. The whole family can have fun here. There is a large pool, two hot tubs, a water slide and a sauna. There is also a fitness centre and a cafeteria on the premises.

Hasmark Badeland

There is an amazing water park with a Viking theme at Hasmark Feriepark. There are outdoor and indoor pools and large water slides. The water is heated to a temperature of 28° Celsius. You will also find the sauna area Norne with a large sauna, a steam cabin and a spa.

Morud Friluftsbad

The open-air swimming pool in Morud is great for a dip. There are water slides and springboards as well as a small pool for children. The pool is newly renovated and is a very good place to go for a swim in the summer.



NORDFYN I BØRNEHØJDE

Ditlevsdal Bison Farm

Ditlevsdal Bison Farm er den første bisonfarm i Danmark og er hjemsted for ca. 350 bisonokser i alle aldre. Bisonfarmen er i dag en af Europas største. Der er restaurant og gårdbutik, hvor man kan smage det lækre bisonkød. Hver sommer er der safari blandt bisonokserne og andre udendørs aktiviteter som bueskydning, lassokast, spydkast og snobrødsbagning.

Die Ditlevsdal Bison Farm ist die erste Bisonfarm in Dänemark und Heimat von ca. 350 Bisonochsen jeden Alters. Die Bisonfarm ist heute eine der Größten in Europa. Es gibt ein Restaurant und einen Hofladen, in denen man das leckere Bisonfleisch probieren kann. Jeden Sommer gibt es Safaris zu den Bisonochsen und andere Outdoor-Aktivitäten wie Bogenschießen, Lassowerfen, Speerwerfen und Stockbrot backen.

The bison farm was the first farm in Denmark to feature the animals. It is now the home of about 350 bison of all ages. The bison farm is today one of the largest in Europe. There is a restaurant and a farm shop where you can taste the delicious bison meat. Every summer, you can go on a bison safari or join one of the games and activities such as archery, lassoing, throwing the javelin and making twist bread.





Nordfynsk frugt & grønt
www.reveldrupgaard.dk

Odensevej 161 · 5400 Bøge · Telefon 20 12 48 80

Allégårdens®
www.allegaardenskylling.dk

Eller besøg butikken lørdage mellem kl. 10.00-12.00

Melbyvej 34 ♥ Melby ♥ Sønder sø

Ditlevsdal BISON FARM

Gårdbutik

I gårdbutikken kan du købe bisonkød og specialiteter heraf, men også små souvenirs, skind, vin, slik og is.

Du kan også se og røre bisonskindene, bisonkraniet og lære mere om bisonoksen via de opsatte plancher.

Gårdbutikkens åbningstider:
 Torsdag kl. 15.00 - 18.00
 Fredag kl. 15.00 - 18.00
 Lørdag kl. 9.00 - 12.00

Se øvrige åbningstider på www.ditlevsdal.dk.

Tokkerudvej 24 · 5462 Morud · Tlf. 6480 1227 · restaurant@ditlevsdal.dk

Åben alle dage kl. 8-19

**Frugt - Kolde drikke
 Brød - Kiks mm.**

OK Dagli' Brugsen
 Tlf. 64 86 10 06 NØRREBY



SMAG PÅ NORDFYN



Smag på Nordfyn

Nordfyn bugner af lækre råvarer, så du skal ikke snyde dig selv for de gode smagsoplevelser. Køb frugt og grønt ved en af de mange vejboder eller søg efter de lokale fødevarer i butikkerne. Der er selvfølgelig også gårdbutikker, hvor du kan købe direkte fra producenterne. Der er fristelser for enhver smag – køb ind til aftensmaden eller tag souvenirs med hjem.

Geschmack auf Nordfynen

Nordfynen bietet leckere Lebensmittel im Überfluß, lassen Sie sich die herrlichen Geschmackserlebnisse nicht entgehen. Kaufen Sie Obst und Gemüse an einem der vielen Straßenständen oder schauen Sie nach regionalen Produkten im Supermarkt. Es gibt natürlich auch Hofläden, wo sie direkt vom Hersteller kaufen können. Es gibt Versuchungen für jeden Geschmack – kaufen Sie für's Abendessen ein oder nehmen Sie Souvenirs mit nach Hause.

A Taste of North Funen

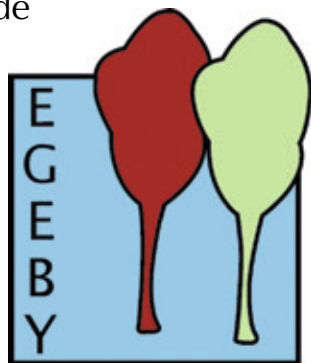
North Funen is full of delicious food and fresh produce, and you shouldn't cheat yourself out of all the great taste experiences. Buy fruit and vegetables at one of the stalls by the road or look for local food in the shops. Of course, there are also a lot of farm shops where you can buy directly from the farmers. There are delicacies for everybody – buy it for yourself or bring home some souvenirs.

Altid frisk frugt fra Egeby Frugtplantage

Frugtboden er åben
hver dag
med årstidens frugter

VI SÆLGER:

- Vores Æblemost
- Vores Honning
- Vores Marmelade
- Kartoffler
- Sød kirsebær
- Blommer
- Æbler
- Pærer



FRUGTPLANTAGE
WWW.EGEBY.DK

Fælleddgårdsvej 4
5450 Otterup
tlf. 40 50 60 17
www.egeby.dk

Ca. 15. juni - ca. 15. august
Hver dag - Jeden Tag - Every day
FRISKPLUKKEDE
KIRSEBÆR
Süsse Kirschen - Sweet Cherry
MANGE SORTER
Viele Sorten - Many sorts
Oplev selv:
De smager forskelligt

Frugtgårdbutikken alle dage
Hofladen Fjordvang Obstplantage alle Tage
Farm shop Fjordvang orchard every Day
Torvemarked:
Otterup: Lørdag · Samstag · Saturday
Bogense: Torsdag · Donnerstag · Thursday

Senere ÆBLER - PÆRER - BLOMMER
Später Apfeln Birnen Pflaumen · Later Apple Pears Plums

FRUGTGÅRDBUTIKKEN
Fjordvang Frugtplantage
Hasmarkmosen 18 - 5450 Otterup
www.fjordvangfrugtplantage.dk



Golfeldorado

H.C. Andersen Golf

Banen er en 18 hullers par-72 bane i topkvalitet, der ligger i et meget smukt landskab ved Kristianslund tæt på Bogense. Banen har en god længde, udfordret med to sløjfer á 9 huller. Anlægget omfatter også en driving range og en par-3 bane med Pay and Play.

H.C. Andersen Golf har også en dejlig restaurant, hvor alle er velkomne.

Langesø Golf

Langesø Golf udvider i 2014 med yderligere 9 huller, så banen fremstår som en udfordrende 18 hullers golfbane. Den er en naturskøn bane i et meget kuperet terræn, der rummer mange golfmæssige udfordringer og skønne naturoplevelser.

H.C. Andersen Golfplatz

Der Golfplatz ist eine 18 Loch Par 72 Anlage von höchster Qualität, die in der herrlichen Landschaft bei Kristianslund nahe Bogense liegt. Der Platz hat eine gute Länge und verläuft über zwei Schleifen mit je 9 Löchern. Außerdem hat die Anlage eine Driving Range und eine Par 3 Anlage mit Pay and Play. Der H.C. Andersen Golfplatz hat auch ein schönes Restaurant, das für jedermann offen ist.

Langesø Golf

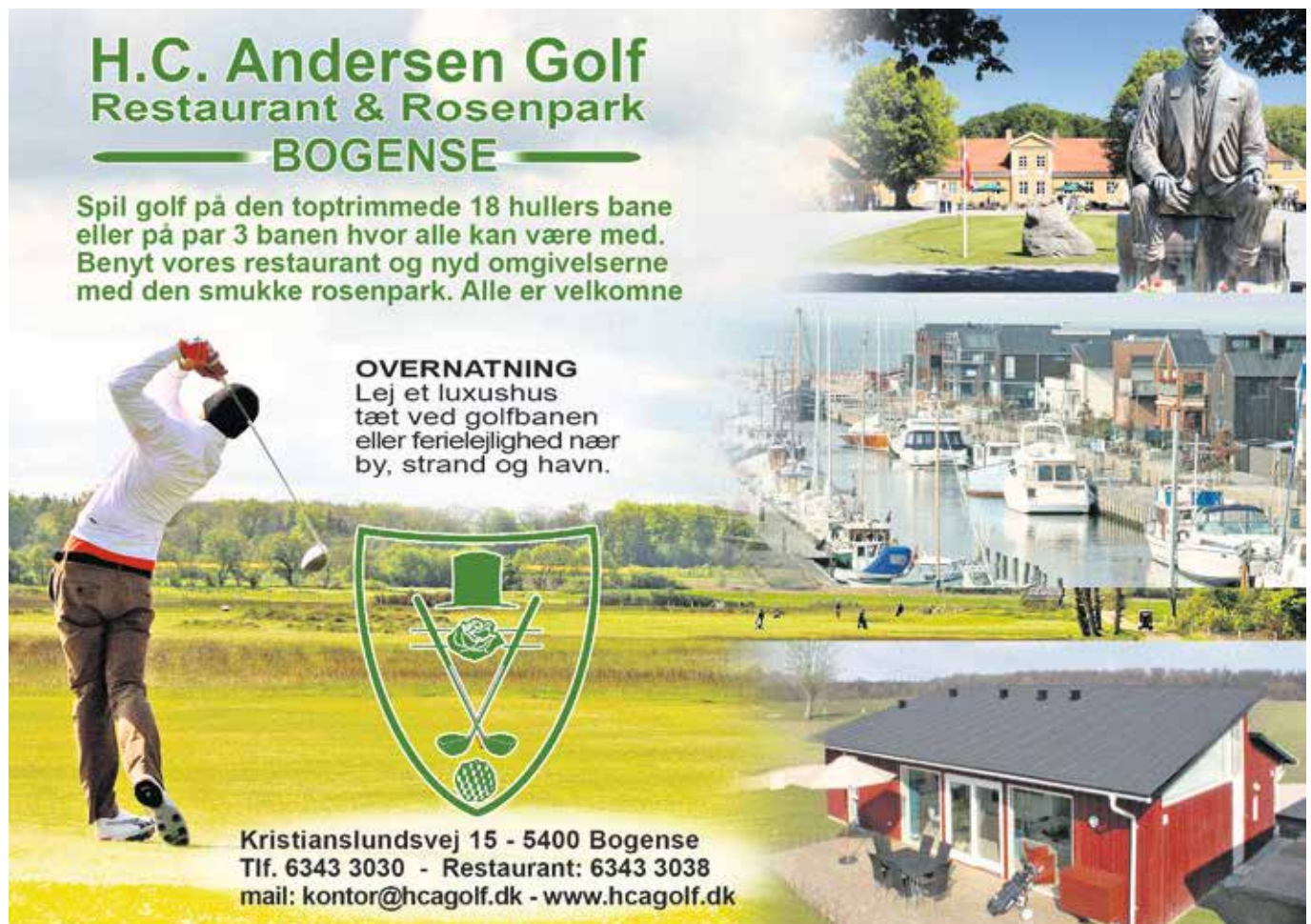
Langesø Golf wird 2014 mit 9 Löchern erweitert, so dass der Platz zu einem anspruchsvollen 18-Loch Platz wird. Er befindet sich in hügeliger Umgebung, birgt viele Golf-Herausforderungen und herrliche Naturerlebnisse.

H.C. Andersen Golf

The golf course is a top quality 18-hole, par 72 course in a very beautiful area in Kristianslund close to Bogense. The course has a good length in the shape of two bows with 9 holes each. There is also a driving range and a par 3 course with Pay & Play. H.C. Andersen Golf also has a very nice restaurant where everybody's welcome.

Langesø Golf

In 2014, the golf course will have 9 extra holes so that the expanded golf course will have 18 challenging holes. The beautiful course is located in hilly terrain and offers many exciting golf experiences.



H.C. Andersen Golf
Restaurant & Rosenpark
BOGENSE

Spil golf på den toptrimmede 18 hullers bane eller på par 3 banen hvor alle kan være med. Benyt vores restaurant og nyd omgivelserne med den smukke rosenpark. Alle er velkomne

OVERNATNING
Lej et luxushus tæt ved golfbanen eller ferielejlighed nær by, strand og havn.

Kristianslundsvej 15 - 5400 Bogense
Tlf. 6343 3030 - Restaurant: 6343 3038
mail: kontor@hcagolf.dk - www.hcagolf.dk



Leo's Café & Bistro

Østre Havnevej 2
Bogense
Tlf. 64 81 12 04

Byens bedste og billigste spisested

Kaffe, frokost, grillmad, varm mad.
gammeldags isvaffer samt soffice.



DAMPKIBSHUSET
CAFE & ISHUSET

En stemning og udsigt, der er lidt udover det almindelige



I caféen serverer vi spændende
cafemad, altid med lækre, friske
råvarer. Mad lige fra hjertet...

I ishuset kan du vælge en masse
lækre varianter af bl.a.
vores hjemmelavede italienske is,
"Bogense is", soffice og
gammeldags isvaffel.



Vi ligger ved Søbadet - velkommen ombord...

Østre Havne Vej 30 . 5400 Bogense
Tlf. 63 81 70 90 . www.dampskibshuset.dk



Østre Mole
Østre Havnevej 18
5400 Bogense
Tlf. 64 81 19 11
www.juelscafe.dk

Frokostcafe på havnefronten Østre Mole

Frokosttallerkener • Stjernesked
Pariserbøf • Burgere og sandwiches
Børnemenuer • Kaffe og kage • Is

Åbningstider:
Åbent hver dag i højsæsonen
fra kl. 12.00 til kl. 20.00

www.juelscafe.dk



Fiskehuset Bogense



Vestre Havnevej 19
5400 Bogense
T. 6481 1072
post@fiskehuset-bogense.dk
www.fiskehuset-bogense.dk

Fiskerestauranten tilbyder

fiskebuffet i weekends og hver dag i

sommerferien - se åbningstider på:

www.fiskehuset-bogense.dk

spis hvad du kan:

frokostbuffet kr. 139,-

aftenbuffet kr. 169,-

FISKEBUTIK - RESTAURANT - MAD UD AF HUSET - EGET RØGERI



Åbent fra
primo april
til medio oktober
på udvalgte dage.
Scan
QR-koden og se
åbningssteder!

Røgeriet

RESTAURANT



RØGERIET

Havnens hyggelige spisested

- hvor himmel og hav mødes

V. Havnevej 29a • Bogense • Tlf. 6481 1084 • www.restaurant-roegeriet.dk



FROKOSTFISKEBUFFET

fra kl. 12.00-14.30

VI BYDER PÅ EN GO' FROKOST

flere slags sild, fiskefilet, fiskefrikadeller, lækkert
røget fisk, grønlandske skalrejer og meget mere.

158,-

Børn u. 12 år buffet + isbar **75,-**

RØGERIETS 2 AFTENBUFFETER

fra kl. 18.00

DET STORE FISKEBORD

10-15 slags fisk: stimer af sild, fiskefilet,
røget fisk, laks, skaldyr og meget mere.

195,-

RØGERIETS STEGEBUFFET

4 slags kød: saftig oksefilet, sprængt skinke,
BBQ-spareribs, kylling og meget mere.

179,-

Spis alt det du kan af begge buffeter **209,-**

Børn u. 12 år buffet + isbar **85,-**



Adelgade 84,
Bogense
Tlf. 64 80 10 20

Pizza - spis her eller ta' med hjem
Eat here, or have it as a »take away«
- også udbringning/delivery

Pizza - Döner kebab - Sandwich - Grill
food - Burger - Amerikansk Deep Pan

Sommer: 15. juni-15. august
alle dage kl. 12.00 - 22.00

Vinter: Søndag - torsdag kl. 15.00-21.30,
fredag - lørdag kl. 15.00-22.00



Adelgade 56
5400 Bogense
Tlf. 64 81 11 08
www.bogensehotel.dk

**Stedet hvor turister
og bogensere mødes...**

Velrenommeret køkken
Spiserestaurant · TV-stue · Selskabslokaler
Moderne værelser · Kurser · Møder · Pension
Turistselskaber og diner transportable.

Speciale: Familiefest med overnatning.



**Erik Menveds
Kro**

Østergade 2
5400 Bogense
Tlf. 64 81 38 14
www.erikmenvedskro.dk

**Byens hyggeligste
spisested**

Bogenses ældste og hyggeligste restaurant.
Køkkenet er åbent hele året.
Vi tilbyder spændende og traditionelle
menyer fra vort menukort.
Mulighed for afholdelse af selskaber.



**H.C. Andersen Golf
Restaurant & Rosenpark**
...åben for alle!

*Spis og drik i en hyggelig atmosfære.
Gå en tur i den smukke Rosenpark.
Vi serverer kaffe/te, øl, vand, kage
samt à la carte, til fornuftige priser.*

Kristianslundsvej 15 - 5400 Bogense
Tlf. 6343 3030 - Restaurant: 6343 3038
Mail: kontor@hcagolf.dk - www.hcagolf.dk





CAFÉ Grunddal

Adelgade 89
5400 Bogense
Tlf. 311 67062
www.cafegrunddal.dk

Følg os på facebook



Café Grunddal

Byens hyggeligste cafe
Ved bybækken Adelgade 89, Bogense.

- Hyggelig atmosfære
- Kaffe/ the og kage
- Vin, vand og specialøl.
- Frisklavede italienske sandwich.
- Udvalgte specialiteter fra det italienske køkken.
- Vælg enten at nyde maden i cafeen eller to go.



Restaurant Freja

Hasmarks
bedste
familiebuffet

Husk
bordbestilling på Restaurant Freja
31 73 70 72



www.hasmark.dk

Byens bedste buffet

På restaurant gæsten går vi højt op i gode råvarer og sans for detaljen.

Hos os kan du vælge én menu, nemlig vores store buffet, med lækre portionsanrettede forretter og specialiteter fra sydens køkken, tilsat lidt klassiske retter.

Nyd den eventyrlige havudsigt, og mad der er lavet specielt til dig.

RESTAURANT
gæsten
Buffet i bedste kvalitet

Sejlerkajen 3
5400 Bogense

Tlf. 64811880

Se åbningstider på:
www.restaurant-gæsten.dk



Buffet

199,- 89,-
Børn under
10 år



TRINE KRYGER SIMONSEN



BESØG VORES SHOWROOM MED DANSK DESIGNERTØJ
VISIT OUR SHOWROOM WITH DANISH DESIGNER WEAR
BESUCHEN SIE UNSEREN SHOWROOM MIT DESIGNERKLEIDUNG

ØSTRE HAVNEVEJ 8 - 10 · 5400 BOGENSE · TLF.: 64 81 39 05

www.trinekrygersimonsen.com

www.facebook.com/trinekrygersimonsen

TORVVEDAG

(Flohmarkt)

Danmarks hyggeligste marked

hver lørdag

(jeder Samstag)

kl. 09-14

i juni, juli & august

Torvet i Otterup





Eventyret Fyn



Tag til Fyn og få mange eventyrlige oplevelser. Her er nogle af de største events på Fyn i 2014 – så behøver du ikke gå glip af alt det sjove!

14. juni Rock under broen i Middelfart

Danmarks fedeste festival på blot en dag med god musik og underholdning.

28.-29. juni Kulinarisk Sydfyn i Svendborg

Nordens største fødevarermarked med masser af fynske delikatesser.

5.-6. juli Danehof i Nyborg

Danehof som for mere end 400 år siden med ridderturnering, marked og underholdning.

18.-20. juli Kirsebærfestival i Kerteminde

Traditionsrig fejring af det lækre kirsebær med musik, underholdning og god mad.

19.-26. juli Langelandsfestival

Familiefestival på Langeland med masser af musik og hygge.

28. juli-3. august Ærø Jazzfestival

En hel uge med fest, glæde og skøn jazzmusik.

2.-3. august Nordfyns Rosenfestival

Smuk festival i Bogense med masser af roser, stort marked og god stemning.

18.-24. august H.C. Andersen Festivals i Odense

En uge med eventyrlige oplevelser og aktiviteter for enhver smag.

23. august Muslingefestival i Assens

Festival på Assens Havn med muslinger i centrum, god mad og underholdning.

23.-24. august Faaborg Outdoor Event

Årets friluftoplevelse for både eliten og bredden i Fyns smukke natur.

ÅBNINGSTIDER:
1. maj-31. aug.: Tirs.-fre. 10-16
1. juli-31. aug.: Søndage 13-16
1. sep.-31. april: Tirs.-ons. 10-16

**NORDFYNS MUSEUM
BOGENSE**

Vestergade 16, 5400 Bogense
www.nordfynsmuseum.dk
Tlf. 64 81 18 84 · nordmus@mail.tele.dk

Rosenfestival

Lørdag-søndag 2.-3. august 2014 kl. 10-17

Besøg Bogense - Byen er udsmykket med roser
- hyggelige boder med kunst og kunsthåndværk, borddækningskonkurrence, guidede ture til rosenmarkerne mm.

Oplev også smagen af Fyn på Bogense Torv
Se mere på www.rosenfestival.dk

Arr. Nordfyns Rosenfestival

KONGSDAL ÅBEN HAVE

Oplev en perle på den nordfynske Margueritroute.
20.000 m² have, sø, park med stor inspiration.

Vagn Wazar Jørgensen
Assens Landevej 38 Padesø - Hindevad
5471 Søndersø · Tlf. 6483 1499 · Mob. 5238 2202
www.kongsdalaabenhavn.dk

Åbent fra den 10. maj til den 7. september 2014
Onsdag, lørdag, søndag & helligedage kl. 12 - 17
Hunde ingen adgang.



Marina strand

Svømmehal

Campingplads

På Bogense Strand Camping får du følgende med i prisen

- Gratis adgang til svømmehal 1 gang pr. dag
- Fri adgang til udendørs pool 1 gang pr. dag
- Gratis varmt vand i køkken og håndvaske
- Gratis brug af køkkenfaciliteter, kogeplader og ovn

Velkommen til til by, marina og strand

Beliggenheden i det nordvestfynske, som en bynær campingplads i byen Bogense, giver jer en unik mulighed for, i behørig gåafstand, at søge hygge og oplevelser i de stemningsfulde gader i den gamle købstad.

Byen Bogense er en helstøbt oplevelse der også byder på gode muligheder for at solbade og tage en dukkert fra den børnevenlige sandstrand.

Samt en marina der med plads til 700 lystsejlere og charmerende havnefront med caféer og restauranter, leder tankerne hen imod hovedstadens Nyhavn. Alt sammen inden for 600 meters gåafstand fra Bogense Strand Camping.

Tiden i Bogense føles aldrig lang!

For ud over byen kan der hygges med at bade i svømmehallen og den udendørs

pool, når sæsonen tillader dette, for ikke at nævne de 2 store legepladser der "tager" meget af børnenes tid.

Mulighederne for at bo på Bogense Strand Camping er mange, idet der tilbydes pladser med og uden komfort/TV samt hytter og lejligheder. Så der er noget for enhver smag og behov!



Voksenferie 55 +

Er du eller din partner over 55 år?

- 4 dage kr. 793,-
- 1 uge kr. 1.365,-
- 2 uger kr. 2.633,-
- 3 uger kr. 3.801,-
- 4 uger kr. 4.822,-

Tilbuddet er gældende hele sæsonen 4. april - 19. oktober. Valgfri ankomst og afrejse.

Tilbuddene er gældende på en standardplads for to personer, excl. forbrug.



Bogense Strand Camping
Vestre Engvej 11 · DK-5400 Bogense
Tel. +45 64 81 35 08 · www.bogensecamp.dk

Hytter med overdækket terrasse

- toilet og bad - 25 m²

- Periode Ckr. 825,- pr. nat
- Periode Bkr. 925,- pr. nat
- Periode Akr. 1.075,-pr. nat
- Påske tilbudkr. 2.325,-
5 overnatninger
- St. Bededag tilbudkr. 1.925,-
3 overnatninger
- Krt. Himmelfartkr. 3.445,-
4 overnatninger
- Pinsekr. 3.225,-
3 overnatninger

Strøm efter måler kr. 3,75
Morgenkomplet kan bestilles, kr. 80,- pr. person.



BED & BREAKFAST 2014

Stentebjerg B&B
Flytteruppyden 58, Gamby, 5471 Sønderød
Tlf. 6483 1728
info@stentebjerg.net

Tove Jensen,
Ruevej 52, Rue, 5462 Morud,
Tlf. 6596 4455 / 2012 8984
toves-bb@post.tele.dk

Ferielejlighed Nordfløjen,
Harridslevgaard Slot
Assensvej 3, 5400 Bogense,
tlf. 6481 1500
info@harridslevgaard.dk

Guldbjergshus
Hanne & Otto-Vilhelm Kaalund
Guldbjergvej 32, Guldbjerg, 5400 Bogense
Tlf. 6481 1777 / 2320 9747
guldbjergshus@mail.tele.dk

Strandlykke Bed & Breakfast
Nikolaj Vang
Strandløkken 4, 5400 Bogense
Tlf. 2713 7937 / 2239 4952
www.strandlykken.dk

Stegøgård B & B
Stegøvej 103, St. Stegø, 5400 Bogense
Tlf. 2933 6288
info@stegogaard.dk

Birthe & Max Johansens B&B
Rugbjerg 12, 5400 Bogense
Tlf. 4040 7949
bimax@mail.dk

Christiansholm v/Lars Knudsen
Tåstrupvej 6, Lunde, 5450 Otterup
Tlf. 6595 5040 / 2018 5210
christiansholm@post.tele.dk

Klintebjerg Gæstehus "Bindingsværket"
Klintebjergvej 105, 5450 Otterup
Tlf. 2764 2890 / 2081 9260
stampenielsen@hotmail.com

PRIVAT BED & BREAKFAST 2014

Hanne Pedersen
Vestergade 21, Særslev, 5471 Sønderød
Tlf. 6484 1119

Laila Schmidt
Kastanievej 12, Hårslev, 5471 Sønderød
Tlf. 6483 1196 / 2342 5391
pihaarsl@post11.tele.dk

Alice Pedersen
Gyldensteensvej 29, 5400 Bogense
Tlf. 6481 1421 / 2393 8740
Alice-pe@mail.dk

Slettens Bed & Breakfast
Mosegyden 55 - 57, Lunde, 5450 Otterup
Tlf. 6595 5736 / 6595 5758 / 4014 5615
slettensbedandbreakfast@hotmail.com



Få alle info ned på mobilen

FERIELEJLIGHED 2014

Ferielejlighed
Adelgade 79, 5400 Bogense
Tlf. 2284 4464
sol@advokat-olesen.dk

Byhus
Sct. Annagade 24, 5400 Bogense
Tlf. 2284 4464
sol@advokat-olesen.dk

Bogense Strand Ferielejlighed
Vestre Engvej, 5400 Bogense
V/Niels Johansen
Tlf. 4019 1918
Johansens@stofanet.dk

Lis og Niels Bo Nielsen
Bundgårdsballe 35, Nørreby, 5400 Bogense
Tlf. 6486 1164 / 5189 4002
rulle1@mail.dk

Luksushuse ved H.C. Andersen Golf
Kristianslundsvej 15, 5400 Bogense
Tlf. 6343 3030
kontor@hcagolf.dk

Bogense Feriebo, Bogense Gl. Havn
Ferielejligheder m/ tekøkken.
Østre Havnevej 26, 5400 Bogense
Tlf. 6343 3030
kontor@hcagolf.dk

Ferielejlighed v/ Birgit Folden
Østergade 14, 5400 Bogense
Tlf. 6486 1453
bladdronningen@privat.dk

Feriecenter Nordfyn
Kæret 6, Skåstrup, 5400 Bogense
Tlf. 6444 2442
Fnk6@c.dk

Oasen
Slettens Landevej 82, 5400 Bogense
Tlf. 4251 5708 / 2699 2625
rikke.vesterby@gmail.com

Klintebjerg Gæstehus »Bindingsværket«
Klintebjergvej 105, 5450 Otterup
Tlf. 2764 2890 / 2081 9260
stampenielsen@hotmail.com

Feriehus/lejlighed v/ Birthe & Max Johansen
Rugbjerg 12, 5400 Bogense
Tlf. 4040 7949
bimax@mail.dk

Ferielejlighed Nørreby
Halsvej 40, 5400 Bogense
Tlf. 6486 1213
www.feriebogense.dk

Gammelgaard ferielejlighed
Huggetvej 78, 5400 Bogense
Tlf. 2962 2181
claus-oestergaard@live.dk

Ferielejlighed, Nordfløjen,
Harridslevgaard Slot,
Assensvej 3, 5400 Bogense,
tlf. 6481 1500
info@harridslevgaard.dk



pladser med havudsigt



ENESTE PLADS PÅ FYN, HELT NED TIL HAVET & HELT INDE I BYEN



servicebygning



lækre legepladser & gratis underholdning



havnen er vores nabo



**Kyst Camping
Bogense**

Kyst Camping Bogense
Østre Havnevej 1, 5400 Bogense
Tlf 64 81 14 43
www.KystCamping.dk



Hotel

Lunds Hotel

6 værelser med personlig atmosfære, hvor man kan føle sig hjemme.

Du får den særlige oplevelse at bo helt tæt på vandet, i hyggelige og afslappede omgivelser.



Østre Mole 24
5400 Bogense

Tlf. 76 301 601
www.lundshotel.dk
info@lundshotel.dk

DEN SMUKKESTE UDSIGT

BO PÅ STEGØGAARD
- direkte ud til vandet...

Ca. 1½ km fra Bogense centrum - se mere på

www.stegogaard.dk

Mail på info@stegogaard.dk / ring + 45 2933 6288



Bo på B&B midt i Nordfyns smukke natur...

på Strandløkkevej 4, Skåstrup.

Gå en tur til vandet og nyd solnedgangen, lej en kajak eller prøv kræfter med kitesurfing/SUP.



Mød os på www.strandlykken.dk

Kontakt: b&b@strandlykken.dk eller ring 27 137 937 / 22 39 49 52

Flyvesandet Strand Camping



På toppen af Fyn ligger den naturskønne perle, Flyvesandet Strand Camping, direkte til lækker familievenlig badestrand, med udsigt til Æbelø, Endelave, Samsø og Jylland samt med utrolige fiskemuligheder. Skoven ligger direkte op til pladsen, og hele området er fyldt med et rigt dyre- og fugleliv.

Vi har selvfølgelig også dejlige køkken-, toilet- og badefaciliteter, et velassorteret supermarked samt mange aktiviteter for børnene.

Husk at det ikke behøver være dyrt at campere, og med et medlemskab af Dansk Camping Union, som kun koster kr. 450,- pr. år, så er det endnu billigere.

GRATIS BAD - GRATIS VARMT VAND - GRATIS EL OG GAS I KØKKEN

- MASSER AF GRATIS AKTIVITETER



Flyvesandet Strand Camping ★★★

Flyvesandsvej 37, Agernæs, 5450 Otterup . Tlf. +45 64 87 13 20, fax +45 64 87 13 03
www.camping-flyvesandet.dk - flyvesandet@dcu.dk





HOLD DA HELT FERIE

VED FYN'S
MEST POPULÆRE
BADESTRAND

**INDENDØRS OG
UDENDØRS BADELAND**

MED 10 RUTSCHEBANER

- DANMARKS STØRSTE PÅ EN CAMPINGPLADS

ENTRÉ I HØJSÆSONEN KR. 60,- UANSET ALDER



RESTAURANT FREJA

SPÆNDENDE OG FLOT RESTAURANT MED
STORT UDENDØRS SERVERINGSOMRÅDE
BESTIL BORD PÅ 31 73 70 72

PIZZARIA

TLF. 50 77 80 70
SE MENU PÅ
HASMAR.DK



BUTIK MED ALT FRA FRISKBAGT MORGENBRØD
TIL GL.DAGS VAFLER.
ÅBENT ALLE DAGE KL. 7.00 TIL 22.00



-BOR DU IKKE HOS OS,
ER DU VELKOMMEN TIL AT BENYTTE LEGEPLADSEN.
15,- PR.PERS. PR. DAG

Hasmark Strand Camping • Strandvejen 205 • 5450 Otterup
Tlf. 64 82 62 06 • E-mail: info@hasmark.dk

www.hasmark.dk

RØNNOV
Fisk & Trading
ODENSEVEJ 127, 5400 BOGENSE
TLF. 64 81 20 01
ORDRE@RONNOV-FISK.DK

**DIN LEVERANDØR AF
FISK & VILDT**
FRISKFANGET FISK
LÆKRE RØGVARER
SKALDYR
EKSOTISKE
SPECIALITETER

Åbningstider: Mandag - Tirsdag 08.00 - 13.00
Onsdag - Fredag 10.00 - 17.00
Lørdag 10.00 - 12.30



ISGROTTEN ISCAFÉ

SPÆNDENDE ISCAFÉ
med lækker italiensk is
og andre lækkerier.

ISGROTTEN Adelgade 61 - 5400 Bogense



TÆPPER
GULVBELÆGNING

paarse ApS

Jyllandsvej 11 . Bogense . Tlf. 64 81 11 60

ILSE JACOBSEN • MASAI • PILGRIM • NÜMPH • 2-BIZ • MICHA • SOL DESIGN

SIGNAL

IMBUSEN
MODETØJ

Adelgade 66 • Bogense • Tlf. 64 81 16 72

VAGABOND • BRANDTEX • MINUS • TRIUMPH • PEPPERCORN • SKOVHUUS



matas beauty shop

KOSMETIK • HELSEKOST • SPORTSCARE • MEDICARE

Det gode råd
- gør forskellen **matas**

Jernbanegade 25 - 5450 Otterup - Tlf. 64 82 30 10
Adelgade 82 - 5400 Bogense - Tlf. 64 81 13 65

Kræmmermarked

- Noget for hele familien! Åben hver lørdag-søndag kl. 10-16
Flohmarkt
- Für die ganze Familie! Samstag und Sonntag von 10 bis 16

Den Gule Hal, Sjællandsvej 6, 5400 Bogense

Gratis entré! Eintritt frei!
Se mere på www.DenGuleHal.dk

DEN FYNske TRÆDREJER
Kunst & Kunsthåndværk

Åbningstider: 9-13 og 15-20
Tirsdag lukket
Udstilling og salg.
Åbent trædreje værksted.
Bogcafé: Salg af bøger.
Egne malerier fra Bogense.

Vestre Havnevej 23, 5400 Bogense - www.froholdt.dk - tlf. 6474 1180



Spar penge
- også i din ferie

REMA 1000 har lave priser og Danmarks største udvalg af dagligvarer til discountpris.

Gå i REMA 1000 og få bedre råd til alt det ekstra, der hører med til en god ferie!



TROLDEKUGLER
DE CRUI. NÅLE SIDEN 1976

GULDSMED MÆGAARD
Optik
Guld • Sølv • Ure
v. Per Mægaard
Adelgade 60 • 5400 Bogense
Tlf. 64 81 35 81

293 BUTIKKER MED I LANDSDÆKKENDE BYTTESERVICE





Åbent alle ugens dage **8-21**

REMA 1000
Meget mere discount!

Odensevej 3 - Søndersø
Horsebækvej 3 - Otterup
Vestergade 11-13 - Bogense
www.rema1000.dk



Nordfyns største udvalg

Herre- og drengetøj



BOGENSE

Adelgade 90
Tlf. 64 81 10 85

SØNDERSØ

Odensevej 39
Tlf. 64 89 11 84

FIND OS ONLINE • WWW.LIVINGDELUX.DK • ALTID GRATIS FRAGT

Living de Lux

ØSTRE HAVNEVEJ 28 • BOGENSE



FRANSA DRANELLA BLEND SHE BISON JACKS SHINE

SPORTSUDSTYR
SPORTSANZÜGE
SPORTSEQUIPMENT

Sportigan



SPORT. SPORT. SPORT.

v. Søren Nissen · Adelgade 103 · Bogense · Tlf. 64 81 30 90

Book din frisørtid online
på www.salonritz.dk

SALON

RITZ

Adelgade 72 - 5400 Bogense - Tlf.: 64811691 - www.salonritz.dk



v. Ulla Lundshy,
Adelgade 86, Bogense

SALON
DELUXE

Tlf. 64 81 22 63



apotek

Bogense Apotek

v/ Tove Drikkjær · www.bogenseapotek.dk
Vestergade 9 · 5400 Bogense · Tlf. 64 81 10 11

Mandag - fredag kl. 9.30 - 17.30

Lørdag kl. 9.00 - 13.30

Bøger
Engelske & tyske bøger
Landkort
Postkort
Kontorartikler

Bücher
Englische & Deutsche Bücher
Landkarten
Postkarten
Bürobedarf



**EHLERTS
BOGHANDEL**



ØSTERGADE 10 • 5400 BOGENSE • 64 81 10 55



- Garnstudio
- Hjertegarn
- Kastaniestrik
- Karen Noe
- Hjelholt Uldspinderi
- Sandnes
- Design Club

Velkommen i

Butik Hanne

Adelgade 52 · Bogense · Tlf. 64 81 24 07

HM Herre & Dame
Skrædderen

v/ Hanne Madsen, Adelgade 109 B

Alt i skrædderarbejde udføres
Tlf. 30 51 16 29 · Bogense

Åbent: Mandag-fredag kl. 12.00-17.00



Geldwechsen & Bargeldautomat

Exchange & CashDispenser

EURO & DKK

Bogense: Adelgade 49
Otterup: Jernbanegade 22
Søndersø: Vesterled 2
Særslev: Vestergade 18 (Dagli'brugsen)

Nordfyns Bank
www.nordfynsbank.dk

3000 m² unik møbeloplevelse i Bogense



Den gamle Købmandsgård

Østergade 19 - Bogense - Tlf. 64 81 14 57

Besøg www.dgk-mobler.dk

Åbent: Mandag-torsdag kl. 9.30-17.30 · Fredag kl. 9.30-19.00 · Lørdag kl. 10.00-16.00 · Søndagsåbent kl. 10.00-16.00



ÅBEN
LØRDAG-SØNDAG
KL. 10-16



Sko til hele familien

Tak fordi du handlede lokalt!

Nordfyns største skobutik

SKOHUSET

Adelgade 81 · 5400 Bogense
tlf. 64 81 21 81



Fru Lund
Adelgade 68 · 5400 Bogense · tlf. 64 81 10 49

- Når tøj er en del af din personlighed -



BOGENSE TRÆLAST OG BYGGECENTER

Ø. Havnevej 6 - 5400 Bogense - Tlf. 6481 1681 - Fax 6481 1658
www.stark.dk/bogense

ÅBENT Man.-fredag 07.00-17.00 Lørdag 09.00-14.00 Søndag kl. 10.00-14.00

Maling · Tapet · Autospray
Hvidevarer · Lamper
El-artikler og El-installation

Farve & El-centret
colorama

Tlf. 64 81 12 81
Mobil: 20 28 38 32
Adelgade 112 · 5400 Bogense · Fax 64 81 12 96

EL SÅLG & SERVICE
Din el-fagmand

Strøbelåge 1858

Lege-Kæden

Stort udvalg i børnetøj

Lege-Kæderen

v. Rie Maegaard, Adelgade 62, Bogense, tlf. 64 81 37 33

OUTLET
I GÅRDEN
HELE SOMMEREN

MOSTERS BUTIK

St. 36-58
Mosters Butik
Adelgade 75 · 5400 Bogense
Tlf. 64 81 34 19

www.mostersbutik.dk

DISCOUNTYARER
TIL FASTE LAVE PRISER
HYER DAG!



HYER DAG! STORT UDVALG I
FRISKBAGT BRØD, WIENERBRØD
OG FLØDEKAGER – UHM...



FRISK FISK
-UDEN BEN OG BØYL!



SLAGTEREN TILBYDER HYER DAG
FRISKHAKKET KØD, STORT
UDVALG AF KVALITETSKØD OG
HJEMMELAVEDE SPECIALITETER



DANSK KØDKVÆG
fra passionerede
danske landmænd



EUROSPAR



BOGENSE Vestre Engvej 2
5400 Bogense

OTTERUP Strandvejen 1
5450 Otterup

Kvickly Otterup

Nordfyns største Varehus - Så behøves du kun at handle et sted



Betjent slagter
Byens bedste bøffer



Grill-marked
Pålæg og pølser fra eget pølsemageri



Salatbar
Mix din egen salat



Frugt og Grønt
Nordfyns største udvalg



Brød og kager
fra eget bageri



Vin
Kæmpe udvalg i vin, specialøl og cider

Åbningstider: Alle hverdage 8-20 · Lørdag-søndag 8-18
Bageren åbner hver dag kl. 7



Kvickly
OTTERUP

Scan QR koden
og se filmen om
Nordfyns største varehus



Nørregade 2, 5450 Otterup, Tlf. 64 82 18 81

SALG-SERVICE-REP.

- Plæneklippere
- Motorsave
- Buskryddere
- Hækkeklippere
- Cykler
- Knallerter
- Sliberi
- Reservedele



Aut. forhandler af:
 · Texas · Jonserved
 · Ariens · Honda
 · Metabo

Egense Service Værksted

v/Erland Pedersen, Møllevvej 75 - 5450 Otterup
Tlf. 64 82 45 07

Åbningstider:
 Man.-Fre.
 9.00-17.30
 Lør. 9.00-12.00

Stort udvalg i ost, vin & delikatesser

Danske, udenlandske og hjemmelavede oste
 Als pølser, islandske sild, Læsø sydesalt
 Sommerbird chokolade



Deres rigtige ostehuset

Bredgade 10 · Otterup · 64 82 24 71

KOFOED INTERCOIFFURE

RÅDHUSPLADSEN 1 · OTTERUP · TLF. 64 82 62 34
 ASYLGADE 11 · ODENSE · TLF. 66 13 63 34
 WWW.KOFOEDCOIFFURE.DK



Er din stil den rigtige???
 Er din frisør???

Altid friske varer

Flotte kødpakker

- alt til grillen

Alt i sommerlegetøj

og tilbehør til ferien

Nøgleudlevering
 og vejvisning

til sommerhuset

Brød fra morgen og hele dagen

Stort udvalg i fiskeudstyr

Dagli' Brugsen

Bårdesø

Tørresøvej 4, 5450 Otterup. Tlf. 64871191

Vi er servicepartner
 for Nordfyns Turistbureau,
 kom ind og få brochurer og turistguides.
 Personalet har stort lokalkendskab.

**ÅBNINGSTIDER 7.30 TIL 19.00
 ALLE DAGE**

**23. JUNI TIL 10. AUGUST
 HAR VI ÅBENT**

7.30 TIL 21.00



SKOSHOPPEN
 Bredgade 47 . AARUP 64 43 20 60
 Bredgade 12 . OTTERUP 64 79 20 60

OTTERUP MUSEUM

Bakkevej 2 B
 5450 Otterup
 Tlf. 5131 7775
 Åbningstider:
 juni-juli-august
 tors-fre-lørdag
 kl. 15.00-17.00

**Bøger - Spil -
 Legetøj - Lædervarer -
 Kontorartikler - Tips og Lotto**

bøger & papir
 Jernbanegade 24 · 5450 Otterup · Tlf. 64 82 11 62
Den aktive butik for hele familien

Problemer med bilen?
 Så køр ind til Otterup Auto

- Service (med fortsat fabriksgaranti)
- Reparation af alle bilmærker
- Dæk og fælge (www.hjulskift.dk eller ring for et godt tilbud)
- Forsikringsskader, kundebil til rådighed
- 3-i-1 syn:
 1. GRATIS synstjek
 2. Klargøring til syn
 3. Slip for at tage fri, vi kører din bil til syn GRATIS

Otterup Auto
 Søndergårdsvænget 2, 5450 Otterup
 Tlf. 64 87 13 13 mob. 20 48 82 11
 www.otterupauto.dk

**GØR ET
 KUP NU!**

Prisgaranti - Danmarks
 billigste - 14 kt. guld

Dansk håndværk som du
 kan ombytte til et nyt
 smykke med en større
 diamant, inden for 2 år

Vedhæng fra 1395,-
 fås både i rødguld og hvidguld

**Otterup
 Guldsmiede**
 GULD · SøLV · URE
 Jernbanegade 26, 5450 Otterup, tlf. 64 82 44 88, E-mail: guldsmied@nypost.dk
 Eget værksted

ZEISS nyt syn.

Nyt Syn Otterup . Knud E. B. Clemmensen
 Jernbanegade 51 . 5450 Otterup . Tlf. 64 82 28 28 . www.nytsyn.dk

Vi har alt godt til grillen til
 rimelige priser. Prøv vores
 hjemmelavede pølser og pålæg.

Tirsdag-fredag 9-17.30
 Lørdag 9-12. Søn.-mandag lukket

Kappendrup
 SLAGTERFORRETNING

Vi ses i
 Kappendrup
 Slagterforretning

Ring og bestil tlf. 6485 1105 · larsslakter@msn.com

AMERICAN
CREW
 Official Supplier to Men

KrisMa
 coiffure

REDKEN
 5TH AVENUE NYC

KRISTINA LARSEN & MARIA ROSENDAL

SØNDERGADE 19
 5450 OTTERUP
 TLF. 64 82 23 32

Book online på www.krisma.dk

**TURIST-
 RABAT
 -10%**

MODE TIL PIGER & DAMER

GIØRTZ

STR. 34-56



GIØRTZ

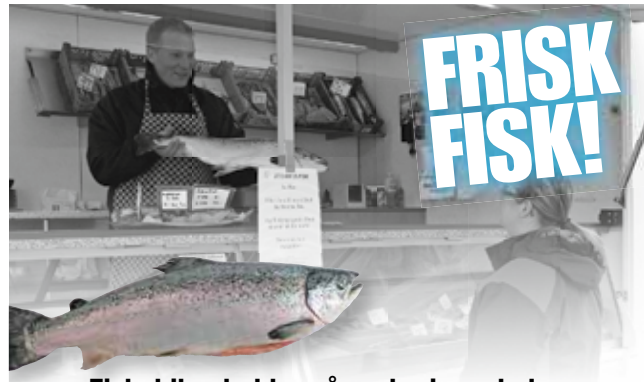
Bredgade 24, 5450 Otterup - giortz.dk

Otterup Handelsforenings Aktivitetskalender for 2014

Lørdag d. 1. marts	Fastelavn på torvet
Fredag d. 6. juni	Otterup by night - åbent til kl. 22
Lørdage i juli	Gågader i Otterup m/aktiviter i gaden
Fredag d. 1. august	Otterup by night - åbent til kl. 22
Fredag d. 31. oktober	Halloween



OTTERUP
Din smilende handelsby



Fiskebilen holder på parkeringspladsen:

Tirsdag/Dienstag	Eurospar, Otterup	kl. 11.00-17.00
Torsdag/Donnerstag	Kvickly, Otterup	kl. 11.00-17.00
Lørdag/Samstag	Torvet, Otterup	kl. 9.00-14.00



STORM'S FISK

Henvendelse til / Wenden Sie sich bitte an
Torben Storm Tlf. 23 95 43 14
www.stormsfisk.dk

Pizza **Burger** Kebab **Pasta** Grillmad **Specialretter**

Ægte italienske pizzaer og deep pan

Ny smag · Ny stil + Friskbagte pizzaer + let og lækker mad



ÅBENT
HVER DAG 16.00-21.30



Ring **64 82 64 80** for bestilling

Jernbanegade 37, 5450 Otterup - <http://www.picasso-otterup.dk>

Spar penge - også i din ferie

REMA 1000 har lave priser og Danmarks største udvalg af dagligvarer til discountpris.

Gå i REMA 1000 og få bedre råd til alt det ekstra, der hører med til en god ferie!



Åbent alle
ugens dage **8-21**

REMA 1000


Meget mere discount!

Odensevej 3 - Søndersø
Horsebækvej 3 - Otterup
Vestergade 11-13 - Bogense
www.rema1000.dk

HAIR STYLE

Bestil tid online på Hairstyle-otterup.dk
Bredgade 8b, Otterup. 64 82 17 10

I den hyggelige genbrugsbutik Danmission i Hårslev kan du købe ulands- og fair trade-varer, masser af genbrugsartikler og selvfølgelig håndstøbte lys fra stedets eget lysstøberi.



Hårslev Genbrug

**Salg af lys
fra eget lysstøberi**

Vi støber lysstumper om til flotte nye lys...
Kom og kig!

**Genbrug i møbler,
tøj, sko, service.**

Gamle ting og sager...

Åbningstider: Tirs.-Fredag kl. 11-17 - lørdag kl. 11-15
Bogensevej 80, Hårslev tlf. 55 99 93 16

DANMISSION



Super Brugsen

Få en oplevelse når du handler...

Besøg Super Brugsen Søndersø

Slagterafdeling, Delikatesse, Stor frugt og grønt afdeling, Bagerafdeling



Super Brugsen

SØNDERSØ
Toftækær 4 • 64 89 10 17

ÅBENT
Alle ugens dage kl. 8-20
Bageriet åbner alle dage kl. 6



Hårslev Genbrug
Stort udvalg af Fairtrade varer i butikken
 Åbningstider: Tirs.-fredag kl. 11-17 - lørdag kl. 11-15
 Bogensevej 80, Hårslev tlf. 55 99 93 16

DANMISSION

apotek

Apotheke - Pharmacy - Chemist's Shop
 Søndersø Apotek · Odensevej 23
 Søndersø · Tlf. 64 89 10 29
 Otterup Apotek · Søndergade 10
 Otterup · Tlf. 64 82 10 39

NordFynBo
 Din lokale ejendomsmægler
 Køb og salg af ejendomme på Nordfyn
 tlf. 22 84 44 99 · mail: marie@nordfyn.dk
 www.nordfynbo.dk

Nordfyns største udvalg Herre- og drengetøj



DIN TØJMAND **BOGENSE** **SØNDERSØ**
 Adelgade 90 Odensevej 39
 Tlf. 64 81 10 85 Tlf. 64 89 11 84

Gavemageren
 Når gaven skal være lidt særlig...
 Vi sender fragt og gebrufrit til hele landet og vi pakkes GRATIS ind



www.gavemageren.dk info@gavemageren.dk Bredgade 41, 5485 Skamby Tlf. 64 85 12 74

Levende musik til levende mennesker
 Bestil musikken her



nordfyns musikskole
 www.nordfynsmusikskole.dk

Nordmarksvej 2 • 5471 Søndersø • +45 6482 8420

Spar penge - også i din ferie
 REMA 1000 har lave priser og Danmarks største udvalg af dagligvarer til discountpris.
 Gå i REMA 1000 og få bedre råd til alt det ekstra, der hører med til en god ferie!



Åbent alle ugens dage **8-21**

REMA 1000
 Meget mere discount!

Odensevej 3 - Søndersø
 Horsebækvej 3 - Otterup
 Vestergade 11-13 - Bogense
 www.rema1000.dk



KÆMPE'S TAXI & NORDFYNS BUSSER

- 4-8 og 12 pers. vogne
- 20-30-50 pers. vogne/busser
- Liftbusser
- Kørsel til læge/sygehus SBH kørsel
- Al hyrevogns- og selskabskørsel
- Turistbus med lift

SÆRSLEV v. Hans Kæmpe **BOGENSE**
 Tlf. 64 84 11 69 info@kaempestaxi.dk Tlf. 64 81 11 69
 - svarer dag og nat!

Det sker 2014 på Nordfyn

- 20. marts** **Manneken fejrer 80 års fødselsdag**
- 22. marts** **Kæmpe Lions Fest i Nordfyns Hallen**
– 80'er-musik " Dem vi Elsker"
- 17. april** **Påskekræmmermarked i Otteruphallen**
kl. 10.00 – 17.00. Arr.: OHK's Venner
- 26. april** **Statoil Cykelløb Nordfyn Rundt**
Arr.: Bogense Cykelklub
- 2. – 4. maj** **Kunstdage i Morud**
- 3. maj** **Dansk Veteranbilkub udstiller i Adelgade i Bogense**
- 3. maj** **Koncert i Langesø Skovkapel**
- 16. maj** **Langesøløbet**
- 23. – 25. maj** **Palby Fyn Cup** Bogense Marina
- 24. maj** **Linedancetræf i Bogense - opvisning i byen**
- 5. juni** **Naturvandring på Vigelsø** kl. 17.00
I samarbejde med Naturskolen. Pris kr. 200,-
Online billetbestilling www.nordfynsturist.dk
- 6. juni** **Otterup By Night**
- 7. juni** **Bogenseløbet**
- 16. juni** **Bustur – I Morten Korchs Fodspor**
kl. 13.00 – 17.00
Guide: Roar Møgelbjerg og Carl-Martin Christensen. Pris kr. 150,- inkl. kaffe og kage.
Online billetbestilling www.nordfynsturist.dk
- 20. juni** **Søndersø By Night**
- 20. juni** **Sommerkoncert i Bogense Kirke** kl. 19.30
- 21. juni** **Børnekræmmermarked i Bogense**
- 23. juni** **Skt. Hans** – Østre Mole i Bogense
Skt. Hans - Sportspladsen, Smidstrup v. Bogense
Skt. Hans – Hundeskoven,
Otterup & Omegns Jagtforening
- 28. juni** **Store Torvedag i Bogense**
- butikkerne holder åbent til kl. 16.00.
- 1. juli** **Guidet rundvisning i Hofmangsgaves park**
kl. 15.00
Guide: Gartner Hanne Lauesen. Pris kr. 30,-
Billetsalg og tilmelding: Nordfyns Turistbureau.
- 2. juli** **Byvandring i Bogense** kl. 19.00
Guide: Palle E. Pedersen. Pris kr. 30,- inkl.
forfriskning. Start ved turistbureauet.
- 2. juli** **Guidet rundvisning i Glavendruplunden**
kl. 18.30 – 19.30
Guide: Carl-Martin Christensen. Pris kr. 25,-
Billetsalg og tilmelding: Nordfyns Turistbureau.
- 3. juli** **Naturvandring på Vigelsø** kl. 17.00
I samarbejde med Naturskolen. Pris kr. 200,-
Online billetbestilling www.nordfynsturist.dk
- 3. - 6. juli** **Otterup Kræmmermarked**
Cirkuspladsen v. Nordvestskolen
- 5. juli** **Jazz for fulde sejl** kl. 14.00 – 17.00
Østre Mole, Bogense
- 9. juli** **Byvandring i Bogense** kl. 19.00
Guide: Palle E. Pedersen. Pris kr. 30,- inkl.
forfriskning. Start ved turistbureauet.
- 9. juli** **Visens Skib** i Bogense Gl. Havn kl. 20.00-21.15
Gratis visekoncert.
- 10. juli** **Hestevognstur på Enebærødde**
Guide: Bjarne Kim Pedersen. Billetsalg og
tilmelding: Nordfyns Turistbureau.
- 10. juli** **Opera bag Diget** i Bogense
Cirkuspladsen, Vestre Engvej, Bogense.
Arr: Lions Club Bogense.
- 11. - 12. juli** **Harmonikatræf**
Cirkuspladsen, Vestre Engvej, Bogense
- 12. juli** **Jazz for fulde sejl** kl. 14.00 – 17.00
Østre Mole, Bogense
- 13. juli** **Sommerkoncert i Bogense** kl. 19.30
- 16. juli** **Byvandring i Bogense** kl. 19.00
Guide: Palle E. Pedersen. Pris kr. 30,- inkl.
forfriskning. Start ved turistbureauet.
- 18. juli** **Sank rav på Marinastranden i Bogense**
Billetter købes på stranden.
- 19. juli** **Jazz for fulde sejl** kl. 14.00 – 17.00
Østre Mole, Bogense
- 23. juli** **Guidet rundvisning i Glavendruplunden**
kl. 18.30 – 19.30
Guide: Carl-Martin Christensen. Pris kr. 25,-
Billetsalg og tilmelding: Nordfyns Turistbureau.
- 23. juli** **Byvandring i Bogense** kl. 19.00
Guide: Palle E. Pedersen. Pris kr. 30,- inkl.
forfriskning. Start ved turistbureauet.
- 25. juli** **Bogense by Night** kl. 17.00 – 23.00
- 25. juli** **Sommerkoncerter i Bogense Kirke**
kl. 20.00 og 21.00
- 25. juli** **Jazz for fulde sejl** kl. 19.00 – 22.00
Østre Mole, Bogense
- 26. juli** **Jazz for fulde sejl** kl. 14.00 – 17.00
Østre Mole, Bogense
- 27. juli** **Sommerkoncert i Bogense Kirke** kl. 19.30
- 29. juli** **Guidet rundvisning i Hofmangsgaves park**
kl. 15.00
Guide: Gartner Hanne Lauesen. Pris kr. 30,-
Billetsalg og tilmelding: Nordfyns Turistbureau.
- 30. juli** **Byvandring i Bogense** kl. 19.00
Guide: Palle E. Pedersen. Pris kr. 30,- inkl.
forfriskning. Start ved turistbureauet.
- 31. juli** **Hestevognstur på Enebærødde**
Guide: Bjarne Kim Pedersen. Billetsalg og
tilmelding: Nordfyns Turistbureau.
- 1. aug.** **Otterup By Night**
- 2. aug.** **Jazz for fulde sejl** kl. 14.00 – 17.00
Østre Mole, Bogense
- 2. aug.** **Rosencabaret/Bakkesangerinder** kl. 20.00 –
22.00. Cafe 44, Adelgade 44, Bogense
- 2. - 3. aug.** **Rosensfestival i Bogense** kl. 10.00 – 17.00
Gågade med boder
- 3. aug.** **Sommerkoncert i Bogense Kirke** kl. 19.30
- 6. aug.** **Guidet rundvisning i Glavendruplunden**
kl. 18.30 – 19.30
Guide: Carl-Martin Christensen. Pris kr. 25,-
Billetsalg og tilmelding: Nordfyns Turistbureau.
- 6. aug.** **Byvandring i Bogense** kl. 19.00
Guide: Palle E. Pedersen. Pris kr. 30,- inkl.
forfriskning. Start ved turistbureauet.

- 7. aug.** **Naturvandring på Vigelsø** kl. 17.00
I samarbejde med Naturskolen. Pris kr. 200,-
Online billetbestilling www.nordfynsturist.dk
- 9. aug.** **Børnekræmmermarked i Bogense**
- 9. aug.** **Jazz for fulde sejl** kl. 14.00 – 17.00
Østre Mole, Bogense
- 12. aug.** **Guidet rundvisning i Hofmangsgaves park**
kl. 15.00.
Guide: Gartner Hanne Lauesen. Pris kr. 30,-
Billetsalg og tilmelding: Nordfyns Turistbureau.
- 13. aug.** **Byvandring i Bogense** kl. 19.00
Guide: Palle E. Pedersen. Pris kr. 30,- inkl.
forfriskning. Start ved turistbureauet.
- 14. aug.** **Hestevognstur på Enebærrode**
Guide: Bjarne Kim Pedersen. Billetsalg og
tilmelding: Nordfyns Turistbureau.
- 16. aug.** **Bilernes dag i Bogense**
- 16. aug.** **Den lille hyg'li' Festival** kl. 11.30 – 20.30
Nordfynshallen Bogense. Arr.: Ramazang
- 22. aug.** **Bustur – I Morten Korchs Fodspor**
kl. 13.00 – 17.00.
Guide: Roar Møgelbjerg og Carl-Martin Christensen. Pris kr. 150,- inkl. kaffe og kage.
Online billetbestilling www.nordfynsturist.dk
- 6. sep.** **Høstmarked og Børnekræmmermarked i Søndersø**
- 7. sep.** **Fjordens dag** kl. 9.00-16.00
Aktiviteter ved og omkring Odense Fjord
- 23. sep.** **Otterupløbet**
- 28. sep.** **Langesøløbet**
- 12. okt.** **Travetur i Gyldensteenskoven** med travebingo.
Start mellem kl. 10.00 – 12.00.
Arr.: Sct. Georgs Gildet
- 17. okt.** **Løgfestival i Bogense.** Gågade med boder
- 31. okt.** **Halloween i Otterup**
- 31. okt.** **Halloween i Søndersø**
- 21. nov.** **Juletræet tændes på torvet i Otterup** kl. 17.00
- 22 - 23. nov.** **Julemarked på H. C. Andersen Golf**
- 22. nov.** **Juletræet tændes i Bogense**
– Julelotteri vind kr. 10.000,-
Butikkerne holder åbent til kl. 16.00.
- 28. nov.** **Store Jule Arrangement Søndersø**
Kl. 16.00 – 17.30. Juletræet tændes, og der
uddeles godteposer til alle børn
- 6.-7. dec.** **Julekræmmermarked i Bogense**
Butikkerne holder åbent til kl. 16.00
- 14. dec.** **Julemanden og hans nissebørn kommer sejlene til Bogense** kl. 13.00
Butikkerne holder åbent til kl. 16.00.
- 21. dec.** **Jul på Torvet** i Otterup

LØBENDE ARRANGEMENTER:

Turridning ved Bogense (1.7. til 14.8.)
Tirsdays og torsdays kl. 10.00. Pris kr. 165,- Pladsbestilling
nødvendig. Online booking www.nordfynsturist.dk
Start ved Hestehavens Rideskole, Harritslevvej 17, Bogense.
Min. 4 deltagere.

Torvedag i Bogense Hver torsdag året rundt

Kræmmermarked i "Den Gule Hal".
Åbent året rundt lørdage og søndage fra kl. 10.00 – 16.00.
Sjællandsvej 6, 5400 Bogense. www.dengulehal.dk

Torvemarked i Otterup (7.6. til 30.8.) Kl. 9.00 – 14.00.
Hver lørdag. Marked og fest med levende musik.

Kongsdal åben have (10.5. – 7.9.) Onsdage, lørdage, søn- og
helligdage kl. 12.00 – 17.00. Entre kr. 30,-

Nordfyns Friluftsspil, Nislevgård, Otterup (2.7 - 11.7.
kl.19.30) "Chess" af Björn Ulvåus og Benny Anderson

Sommercabaret på Café 44 i Bogense (20.6.-20.7.)
Alle dage undtagen søndag.
Billetsalg: Cafe 44 tlf. 64 81 22 81

Guidede ture på Ditlevsdal Bisonfarm (9.7. – 9.8.)
Onsdage – lørdage.

Renæssanceslottet Harridslevgaard
holder åbent følgende datoer og tider 2014:
Påske: 13/4 + 17/4 +18/4 +20/4 & 21/4 kl. 13.00 – 17.00
St. Bededag: 26/5 & 18/5 kl. 13.00 –17.00. Kr. Himmelfart:
9.5 kl. 13.00 – 17.00. Pinse: 8/6 & 9/6 kl. 13.00 – 17.00
Sommer: 15.6 til 29.8. (mandag til fredag) kl. 11.00 – 17.00
Sommer: (Søndage) kl. 13.00 – 17.00. September åbent:
Alle søndage kl. 13.00 – 17.00. Efterårsåbent: 12.10 - 17.10.
& 19/10 kl. 13.00 – 17.00. Alle lørdage lukket. Juleåbent
med stort Julemarked kl. 11.00 – 18.00. Lørdage & søndage
: 22/11 + 23/11 + 29/11 + 30/11 + 6/12 + 7/12 + 13/12 &
14/12.

Skibet Kivioq Vestre Havnevej Bogense
Åbent for grupper efter aftale i juli måned + de 2 første uger i
august kl. 17.00 – 19.00. Kontakt: Kivioqs venner på
tlf. 2448 9689 eller email: kivioqsvenner@hotmail.dk

Sejlsads med fjordbåden "Svanen" Sejlsads i Odense Fjord.
Se sejlsplan på www.nord-line.dk. Booking: Rederiet Nord-
Line, tlf. 21 43 59 50 eller 20 23 11 88 – www.nord-line.dk.

Otterup Museum holder åbent: Maj: Kristi Himmelfartsdag
kl. 15.00 – 17.00. Juni - Juli – August: Torsdag – fredag –
lørdag kl. 15.00 til 17.00. September – oktober – november:
Hver torsdag kl. 15.00 til 17.00.

Nordfyns Museum holder åbent: Juni – august: Tirsdag –
fredag kl. 10.00 – 16.00. Juli – august: Søndage kl. 13.00
– 16.00. September – maj: Tirsdays og onsdage kl. 10.00 –
16.00. Lukket jul og nytår.

Hjerteforeningen Nordfyn: Der er mulighed for at deltage i
ugentlige gåture sammen med andre. Alle er velkomne.
Søndersø: Mødested – P pladsen ved Kalvegangen ved Dal-
lund Sø. Mandage kl. 10.00. Turen er 2,5 km.
Otterup: Mødested – Den runde P-plads ved Rådhuset. Tirsda-
ge kl. 10.00. Turen er 3,5 km.
Bogense: Mødested – Ved den gamle havn for enden af de 2
moler. Torsdays kl. 10.00. Turen er 3 eller 6 km.

Gågade i Bogense. Følgende lørdage: 12. april, 19. april, 17.
maj – 31. maj, 22. nov og 6. december.
Samt hver lørdag i perioden 7. juni til 30. august.

Søndagsåbent i Bogense. Første søndag i hver måned holder
butikkerne åbent til kl. 14.00. Juli søndagsåbent til kl. 15.00.

Gågade i Otterup med aktiviteter i gaderne
5. juli, 12. juli, 19. juli og 26. juli.

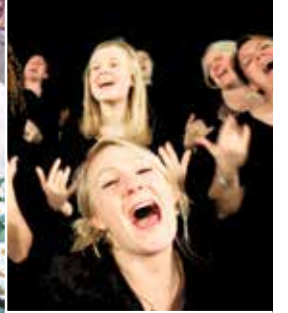
RamaZang børneteater holder jubilæumsuge i uge 19 med
forskellige arrangementer og forestillinger hele ugen.
Se mere på www.nat-ramazang.dk

Ret til ændringer forbeholdes



Tarup Center
 A pleasant place to shop
 1 supermarket, 44 shops
 and 2 eateries
 Many events and fun activities

Free parking
tarupcenter.dk
 Rugårdsvej/Rismarksvej/O2
 5210 Odense NV



tarupcenter





PRAKTISK INFORMATION

ALARM

Politi, brand, ambulance - tryk 112
Police, fire, ambulance - dial 112
Polizei, Feuer, Krankenwagen - 112 wählen

APOTEK/PHARMACY/APOTHEKE

Bogense: Vestergade 9, Bogense, tlf. 64 81 10 11
Otterup: Søndergade 10, Otterup, tlf. 64 82 10 39
Søndersø: Odensevej 23, Søndersø, tlf. 64 89 10 29

BIBLIOTEK/LIBRARY/BIBLIOTHEK (INTERNET)

Bogense: Vestergade 24, tlf. 64 82 86 80
Otterup: Søndergade 2, tlf. 64 82 86 80
Søndersø: Odensevej 8, tlf. 64 82 86 80

DYRLÆGER/VETS/TIERÄRZTE

Nordfyns Dyreklinik,
Bredgade 20, Otterup, tlf. 64 85 11 11
Otterup-Søndersø Dyreklinik,
Nørregade 28, Otterup, tlf. 64 82 12 12
Søndersø-Otterup Dyreklinik,
Vesterled 9, Søndersø, tlf. 64 89 10 64
Morud Dyreklinik,
Åbakkevej 5A, Morud, tlf. 65 96 48 84

FALCKS REDNINGSKORPS /EMERGENCY/RETTUNGSDIENST

Tlf. 70 10 20 30

HAVNEKONTOR HARBOURMASTER/HAFENMEISTER

Bogense: Marina, tlf. 64 81 21 15
Otterup: Lystbådehavn (Egensedybet) tlf. 64 82 16 20

LÆGER/DOCTORS/ÄRZTE

Bogense:
Bennedbæk, Vestergade 22, tlf. 64 81 14 40
Lægerne Solgaarden, Skovvej 1, tlf. 64 81 10 48
Elo Aagaard, Østre Mole 20, tlf. 64 81 19 33
Otterup:
Lægehuset, Banepladsen 15, tlf. 64 82 10 27
Lægehuset, Lærkevej 14, tlf. 64 82 10 38
Søndersø:
Lægehuset, Vesterled 2, Søndersø tlf. 64 89 10 15
John Jalving, Farsbøllevvej 3, Søndersø tlf. 70 24 47 12

LÆGEVAGT/EMERGENCY SERVICE/NOTARZT

Tlf. 70 11 07 07

NORDFYNS GUIDE 2014

Udgives af UgeAvisen Nordfyn i samarbejde med Nordfyns Turistforening.

Tekst og oversættelse: Nordfyns Turistbureau. Annoncesalg: UgeAvisen Nordfyn

Fotos: Ditlevsdal, Ole Grost, Ole Thrane, Hasmark Strand Camping, Viggo Lind, Morud Friluftsbad, Nordfyns Turistbureau, Michael G. Olesen, Børge Pedersen, Keld Skytte Petersen, Colourbox. Tryk: Fynske Medier

Kunstgården



Oplev
Danmarks
største
landgalleri

Dansk og international
kunst og
kunsthåndværk
1.500 m² udstilling



Nyd
kaffe og
hjemmebag i
hyggelige
omgivelser



Kunst,
leg og
udsigt



Julestue
lørdag
d. 25. oktober
til 23.
december

Gaveidéer | Glaskunst | Keramik | Skulptur | Malerier | Smykker
i alle prisklasser

Åbent alle dage kl. 10.00-17.00. Lukket mandag.
Åben fra 8. marts til 23. december.
Entre 10 kr.



Kunstgården

Ømosevej 11 - Skovby - 5400 Bogense
Tlf. 64 81 16 30 - www.kunst-gaarden.dk



Kørselsvejledn.

